

EMOTION BY ROBUR



CUISINE - SERVICE  
COOKING - CATERING



Collection 2017

## Une histoire

Fondée en 1922, à Lyon Vaise, par Léon Goutagny, et aujourd’hui localisée à Rillieux-La-Pape, dans le Rhône, la société familiale Robur a forgé son savoir-faire et sa notoriété dans la création et la confection de vêtements professionnels et Images. La marque a su se renouveler au fil des années jusqu’à devenir précurseur dans les secteurs de l’Hôtellerie-Restauration, le Médical, le Bien-Être, l’Agro-alimentaire et l’Industrie. La diversité de ses gammes permet à chaque profession de trouver le produit qui lui correspond car le vêtement professionnel est avant tout un outil de travail. Le confort, la technicité, la facilité d’entretien, l’innovation et la résistance sont autant de critères que la marque s’engage à respecter et à optimiser par le biais de sa certification ISO 9001.

Aujourd’hui vivre sa passion c’est aussi se sentir bien dans sa tenue, c’est pour cette raison que Robur s’appuie sur les codes de la mode pour créer ses collections.

Une des valeurs fortes de la marque Robur est la notion de partenariat. Le développement de l’entreprise est en partie lié au réseau de partenaires avec qui la marque collabore au quotidien : fournisseurs, distributeurs et consommateurs. Il est important pour Robur de s’inscrire dans une relation de confiance tant en amont qu’en aval.

## A story

Founded in 1922, in Lyon Vaise, by Léon Goutagny, and now located in Rillieux-La-Pape (Rhône), the family-owned company has built its expertise and reputation by imagining, designing and making professional and corporate-image wear. Down through the years, the brand has constantly reinvented itself to become a pacesetter in the fields of Hospitality-Catering, Healthcare, Wellness, Agri-food and Industry. The great diversity of its product lines offers each profession the opportunity to find the product best suited to them, as professional wear is, above all, a tool of their trade. Comfort, high-technicality, easy care, innovation and resistance are just a few of the criteria that the brand is committed to respecting and to enhancing through its ISO 9001 certification.

Today, pursuing your passion goes hand-in-hand with feeling great in your clothes and this is why Robur keeps an eye on fashion trends when creating its collections.

One of Robur’s core values is the notion of partnership. The company’s growth is partly related to its network of partners that it works with on a daily basis: suppliers, distributors and consumers. It is important for Robur to develop bonds of trust at both upstream and downstream levels.

## Sommaire Summary

- 4 Historique  
History
- 6 Engagements  
Commitment
- 7 Broderies  
Embroidery
- 8 Repères techniques  
Technical benchmarks
- 10 Collection cuisine  
Cooking collection
- 90 Accessoires cuisine  
Cooking accessories
- 92 Chaussures cuisine  
Cooking footwear
- 94 Collection service  
Catering collection
- 115 Accessoires service  
Catering accessories
- 118 Chaussures service  
Catering footwear
- 120 Mensurations  
Sizes
- 122 Index  
Index



vivez  
votre métier en  
**ROBUR**



## **Conception & innovation**

L'esprit créateur : une tendance, une idée, un concept, une matière.

Robur construit ses collections en s'appuyant selon plusieurs principes: l'étude des tendances, le sourcing de nouvelles matières, de nouvelles techniques de montages, les remontées terrains et les avis des porteurs. Les services achats, marketing et production œuvrent chaque jour pour réaliser des vêtements à l'image des valeurs de la marque.

Le couturier des professionnels : à chaque entreprise correspond un besoin, une image, une culture.

Le bureau de style et des méthodes Robur travaille en étroite collaboration avec les grands comptes notamment, contribuant au développement des collections Images sur la base de cahiers des charges spécifiques. La démarche Robur est complète, partant de l'étude du projet client en passant par la DAO et le prototypage jusqu'à l'industrialisation finale du vêtement.

## **Production**

En 1996, une première unité de fabrication en propre est créée au Maroc. Puis en 2008, Robur ouvre une deuxième unité, filiale de la première dans le même pays, ce qui permet de renforcer son indépendance et de bénéficier d'une surface de production de plus de 5000 m<sup>2</sup>. Enfin, en 2009, nous renforçons notre capacité de production grâce à un partenariat avec un sous-traitant local. Ces unités modernes sont équipées des matériels les plus récents, l'assurance pour vous de plus de rapidité, de fiabilité et de réactivité. Nous assurons l'encadrement et la formation de l'ensemble du personnel de production, soit environ 350 personnes.

## **Logistique**

Nous portons une grande importance à notre chaîne logistique, véritable poumon de l'entreprise, dans la mesure où nous comptions plus de 400 références sur stock pour environ 2 millions de mètres de tissus utilisés, et plus d'1,2 millions d'articles fabriqués par an. La gestion efficiente de ces ressources et flux reste notre priorité. Les cinquante collaborateurs basés à Rillieux-La-Pape travaillent chaque jour afin de respecter leurs engagements tant quantitatifs, qualitatifs que de délais.

## **Design & innovation**

A creative mind: A trend, an idea, a concept, a material.

Robur engineers its collections by drawing on several principles: studying new trends, sourcing new materials, focusing on innovative assembly techniques, taking into account feedback from the field and wearers' opinions. The purchasing, marketing and production departments pursue their quest every day to ensure the clothing created conveys the brand's values.

A creator, designer dedicated to professionals: Every business has its own particular needs, image, culture. Robur's design and methods office works hand-in-hand with its key accounts, to create corporate-image collections that meet customer-specific benchmarks. Robur implements an across-the-board approach that begins by reviewing the customer project, moves on to creating CAD and prototyping and ends with the final industrialization process, to produce the particular garment.

## **Production**

Robur established its first proprietary production unit in Morocco in 1996. In 2008, the company opened a second unit in the same country, as a subsidiary of the first, which was to boost its independence and offer it the opportunity to integrate a production area of over 5,000 m<sup>2</sup>. Then, in 2009, we scaled up our production capacity by initiating a partnership with a local subcontractor. Our state-of-the-art units integrate cutting-edge facilities and equipment, thus guaranteeing customers optimal production leadtimes, optimal reliability and optimal responsiveness. We provide bespoke coaching and training for the some 350 members of our production staff.

## **Logistics**

We place great emphasis on our logistics chain, the lifeblood of our company, given that we work with more than 400 references in stock, totalling some 2 million metres of worked fabric and over 1.2 million articles produced every year. Our key priority is to ensure we manage these resources and flows efficiently and effectively. Our fifty-odd members of staff based in Rillieux-La-Pape strive on a daily basis to constantly meet their quantitative, qualitative and leadtime targets.



l'esprit  
créateur  
**ROBUR**



## NOTRE PRIORITÉ, LE DÉVELOPPEMENT DURABLE

**Intégrer le développement durable est devenu un enjeu incontournable.**  
**Notre action : concilier développement durable et Textile. Nous sommes un acteur engagé dans le programme Fibre Citoyenne développé par l'ONG Yamana.**

### NOUS GARANTISONS :

- Le respect des droits de l'homme au travail.
- La protection de l'environnement dans le processus de fabrication.
- L'innocuité du produit fini assurant un vêtement sans risque pour la santé du porteur.

### COMMENT ?

#### Sur le plan Éthique, humain et social,

- Nous associons l'ensemble des salariés en France et au Maroc à la démarche.
- Nous n'employons aucun enfant dans nos filiales au Maroc.

#### Sur le plan environnemental,

- Nous limitons au maximum les pollutions en recyclant les cartons d'emballage, en optimisant le remplissage de nos bennes pour diminuer de 50% les collectes, en triant les déchets, en diminuant les transports entre notre unité de production et Rillieux-la-Pape, en contribuant à travers le programme Recy'Go de la poste au développement de l'économie sociale et solidaire du traitement et de la valorisation de nos papiers de bureaux, en générant une économie de CO2 grâce au recyclage du papier en France selon les normes environnementales en vigueur.
- Nous optimisons l'utilisation de l'énergie et de l'eau en utilisant des matériaux de dernière génération.

#### Sur le plan innocuité des produits,

- Nous maîtrisons nos achats en choisissant majoritairement des matières premières certifiées Oekotex Standard 100, un label qui garantit l'absence de substances cancérogènes et allergènes, encore plus sévère que la réglementation Européenne Reach.
- Nous disposons de notre propre unité de production pour un contrôle continu.

## OUR TOP PRIORITY, SUSTAINABLE DEVELOPMENT

**Making sustainable development a part of daily practice is a critical issue today that cannot be ignored. We are determined to: reconciling sustainable development with the textile chain. We are deeply committed to the Fibre Citoyenne® programme, developed by the French NGO Yamana.**

### WE ENSURE THAT:

- Human rights are respected in the workplace.
- The environment is protected throughout the production process.
- The finished product is safe and we certify that the clothing is health-friendly for wearers.

### WE IMPLEMENT THIS:

#### In ethical, human and social terms by:

- Involving all our employees in France and Morocco in our action.
- Ensuring that no children are employed in our Moroccan subsidiaries.

#### In environmental terms by:

- Reducing pollution as much as possible by recycling cardboard packaging, by optimizing our dumpster filling practices and reduce collection by 50%, by sorting our waste, by decreasing transport between our production unit and Rillieux-la-Pape, by actively participating in the development of the social and solidarity economy through the French Post Office's Recy'Go initiative for treating and recovering office paper, by generating CO2 savings by recycling paper in France pursuant to the environmental standards in effect.
- By becoming optimally energy- and water-efficient by using cutting-edge materials.

#### In product safety terms by:

- Controlling our purchases and predominantly choosing raw materials certified by the Oeko-Tex Standard 100 label, which ensures that no carcinogenic or allergenic substances are present and which is even more stringent than the European REACH regulation.
- Owning our production unit and, therefore, continuously monitoring our production process.

Broderies  
Embroidery



Tous nos vêtements sont personnalisables : broderies, transferts ou sérigraphies. Parce que votre image est primordiale, nous reproduisons à l'identique votre logo.

All our clothing can be customized: embroidery, transfer and silkscreening. As your image is top priority, we reproduce identical copies of your logo.

Robur, partenaire des professionnels de demain, présent aux congrès de l'Aflyht, de l'Anpcr et de l'Anephot.

Robur, partner for tomorrow's professionals, participates in the AFLYTH, ANPCR and Anephot congresses.

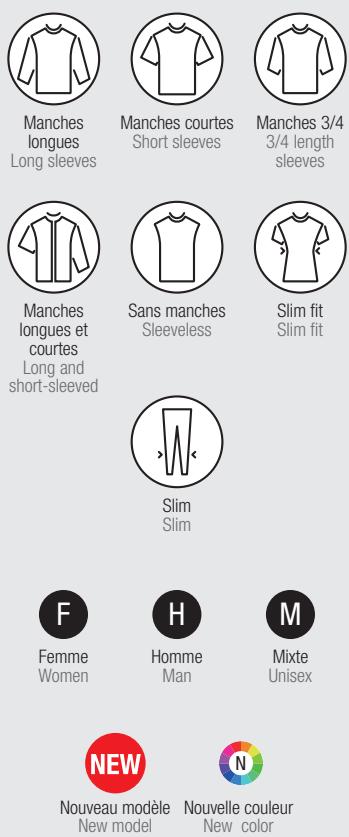
Robur, partenaire d'événements majeurs régionaux, nationaux ou internationaux : Coupe d'Europe de la Boulangerie Artisanale, Mondial du Pain, Trophée des chefs et Designer...

Robur, partner for key regional, national and international events: European Craft Bakery Cup, Mondial du Pain (Word of Bread), Chef & Designer Trophy...



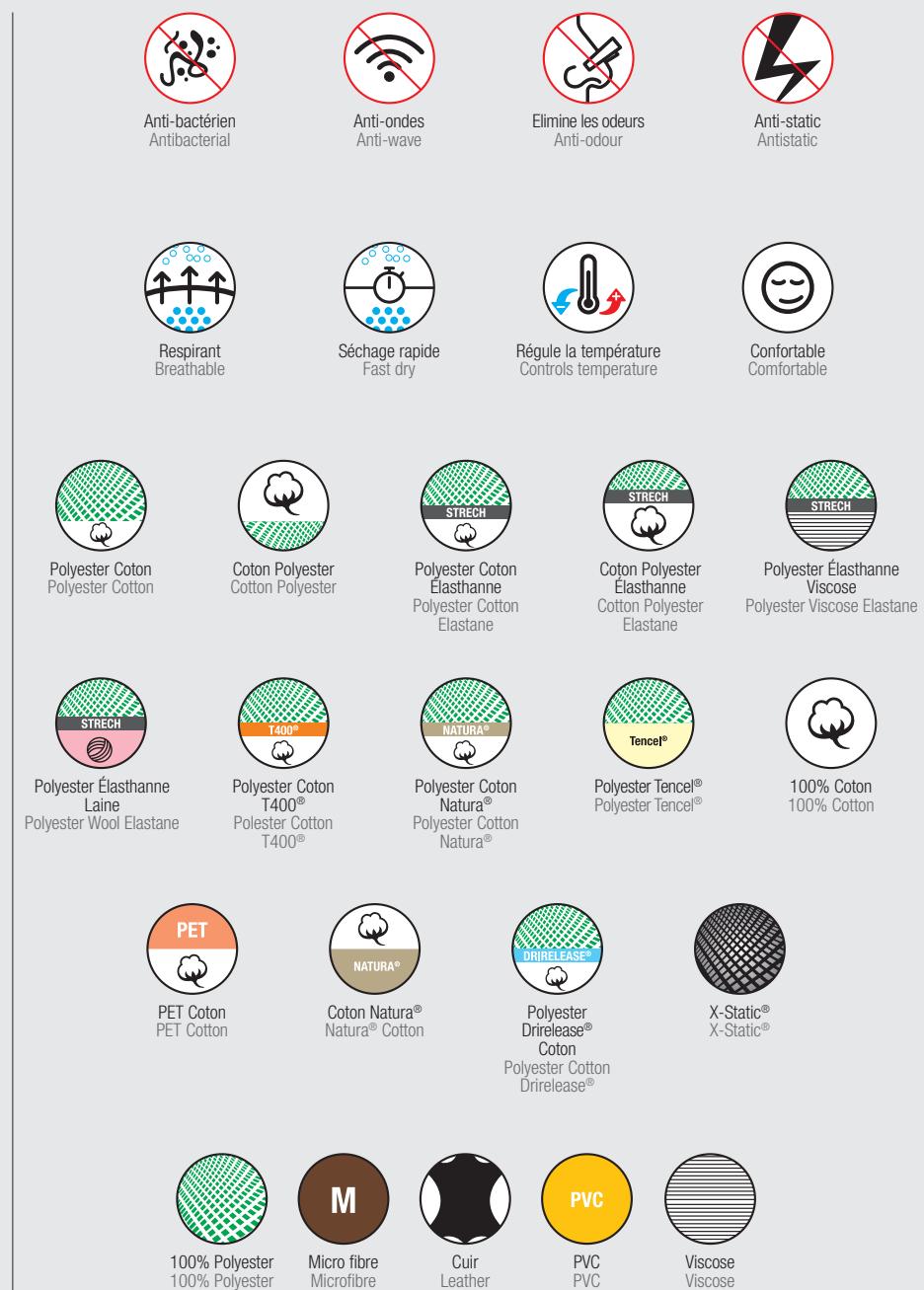
# Repères techniques

## Technical features



# Tissus spécifiques

## Specifics fabrics



Vallaire p. 15		Vasko p. 51	
Viga p. 17		Versant p. 53	
Verveine p. 19		Vemac p. 55	
Vusti p. 21		Toci p. 56	
Usti p. 21		Boko p. 56	
Ria p. 22		Orage p. 57	
Una p. 23		Uno p. 57	
Virgule p. 25		Vintage p. 59	
Uhera p. 27		Vedi p. 61	
Manille p. 28		Tred p. 62	
Expression p. 29		Dino p. 62	
Monblanc p. 31		Upso p. 63	
Uss p. 33		Ummy p. 64	
Temi p. 33		Synergie p. 65	
Valto p. 35		Energy p. 67	
Vador p. 37		Vitor p. 68	
Vego p. 39		Rimaya p. 69	
Vulby p. 41		Melbourne p. 69	
Vinho p. 43		Nero p. 71	
Viaduc p. 45		Madras p. 72	
Power+ p. 46		Tamise p. 72	
Stahl p. 46		Moscou p. 73	
Taos p. 47		Ulisse p. 73	
Slaka p. 49			





EMOTION BY ROBUR



COLLECTION CUISINE  
COOKING COLLECTION

CUISINE Cooking  
Plan de collection  
Collection plan



VALLOIRE p.15



VIGA p.17



VERVEINE p.19



VUSTI p.21



USTI p.21



RIA p.22



UNA p.23



MANILLE p.28



EXPRESSION p.29



MONBLANC p.31



USS p.33



TEMI p.33



VALTO p.35



VADOR p.37



VEGO p.39



VULBY p.41



VINHO p.43



STANI p.46



TAOS p.47



SIAKA p.49



VASKO p.51



BOKO p.56



ORAGE p.57



UNO p.57



VINTAGE p.59



UPSO p.63



UMMY p.64



SYNERGIE p.65



ENERGY p.67



VITOR p.68



MELBOURNE p.69



NERO p.71



TAMISE p.72



MOSCOU p.73



ULISSE p.73

CUISINE Cooking  
Plan de collection  
Collection plan



VIRGULE p.25



UNERA p.27



MANILLE p.28



EXPRESSION p.29



VIADUC p.45



POWER+ p.46



SIAKA p.49



VERSANT p.53



VEMAX p.55



TIXI p.56



BOKO p.56



VEDI p.61



TRED p.62



DINO p.63



UMMY p.64



SYNERGIE p.65



ENERGY p.67



RIMAYA p.69



NERO p.71



MADRAS p.72

Enfants  
Kids



MÉLOÉ p.81



KID PACK p.81



ROSACE p.74



R-TECH p.75



ARENAL p.76



SARENAL p.77



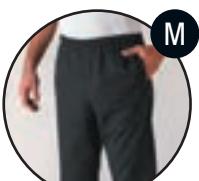
ALIZÉ p.78



TIMÉO p.79



OURAL p.80



UMINI p.80



ELODIE SCHENK  
Auberge communale de Prangins

# Valloire

NEW

Le tissu en 100% coton peigné double retors permet une grande résistance et une douceur optimale.

Les boutons en tissu composés d'un corps en silicone sont indéformables et sèchent rapidement.

Finition Non Iron qui facilite l'entretien en évitant le repassage et prolonge la durée de vie du vêtement.

The 100% double-twisted yarn, brushed cotton offers great resistance and perfect softness.

The fabric buttons integrating a silicone body are non-deformable and dry quickly.

The garment incorporates non-iron finishing for easier care and longer service life.

Taille / Size



**T0 - 6**

Coloris / Colour



Blanc  
White



185 g/m<sup>2</sup>

- Col rond dégagé
- Veste ajustée
- Plastron asymétrique
- Boutons boules en tissu
- Petit revers bas de manche
- Poche stylo sur manche
- Fentes côtés

- Round collar
- Slim-fit jacket
- Asymmetric front
- Fabric ball buttons
- Small cuffs
- Sleeve pen pocket
- Side slits



Col MOF  
MOF collar



Boutons boules en tissu  
Fabric ball buttons

MELINDA JACQUEMOUD  
Restaurant Genève



# Viga

NEW


La maille respirante dotée de la technologie Cool Plus® permet une évacuation de la transpiration et un séchage rapide afin de préserver le bien-être. Cette matière en Coton-Polyester recyclé, présente un véritable intérêt écologique, elle permet de contribuer au bien-être de l'environnement.

The breathable mesh integrating Cool Plus® technology evacuates perspiration, dries rapidly and provides the wearer with a feeling of optimal wellness. This recycled Polyester-Cotton fabric is of real ecological interest as it contributes to the well-being of the environment.

Taille / Size

**T0 - 6**

Coloris / Colour

Blanc - Ficelle  
White - Twine140 g/m<sup>2</sup>

- Col chemise : intérieur + pied de couleur
- Boutons pressions cachés
- Surpiquûres + points d'arrêt de couleur contrastée
- Plis creux dos ouvert en bas en maille respirante
- Poignets mousquetaires + revers de couleur
- Boutons cousus bas de manche
- Poche stylo sur manche
- Fentes côtés
- Modèle Homme VEGO

- Shirt collar: coloured inside + collar stand
- Hidden snaps
- Topstitching + contrasting bar tacks
- Breathable mesh back box pleats open at bottom
- Musketeer cuffs + coloured cuffs
- Stitched buttons on cuffs
- Sleeve pen pocket
- Side slits
- VEGO for Men



Plis creux dos ouvert en bas  
en maille respirante  
Breathable mesh back box pleats  
open at bottom



# Verveine

NEW


Cette veste au look "jeaner" vous permettra de travailler avec style.

Show your style at work with this denim-look jacket.

Taille / Size



**T0 - 6**

Coloris / Colour



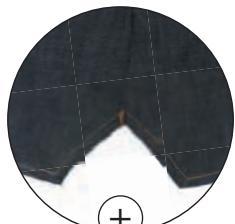
Denim - Rouge  
Denim - Red



200 g/m<sup>2</sup>

- Col chemise + intérieur rouge
- Veste ajustée
- Boutons pressions calottes laiton vieilli
- Pinces devant surpiquées
- Bride contrastée rouge
- Surpiquûres contrastées coloris ocre
- Poche plaquée stylo sur manche
- Pans biseautés
- Modèle Homme VIHNO

- Shirt collar + red inside
- Slim-fit jacket
- Burnished brass capped snaps
- Topstitched front darts
- Contrasting red "loop" effect
- Contrasting ochre coloured topstitching
- Pen patch pocket on sleeve
- Cut at an angle bottom
- VIHNO for Men



Pans biseautés  
Cut at an angle bottom



# Vusti NEW



Une manche 3/4 au look très féminin !  
Une matière élastique, au toucher délicat,  
permettant une plus grande liberté de mouvement.

Highly feminine ¾ length sleeves!  
An elastic, ever-so soft fabric that offers more freedom of movement.

Taille / Size



**T0 - 6**

Coloris / Colour

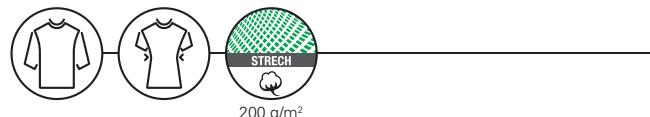


Blanc - Fleurs  
White - Flowers



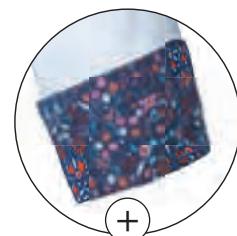
STRECH

200 g/m<sup>2</sup>



- Col officier + finitions fleuries
- Veste ajustée
- Boutons pressions cachés
- Découpes princesses
- Manches 3/4 : revers fleuri
- Poche stylo sur manche
- Fentes côtés

- Mandarin collar + fancy flowery finishing
- Slim-fit jacket
- Hidden snaps
- Princess seams
- 3/4 length sleeves: flowery cuffs
- Sleeve pen pocket
- Side slits



Manches 3/4 : revers fleuri  
3/4 length sleeves: flowery cuffs

# Usti



Une matière élastique, au toucher délicat,  
permettant une plus grande liberté de mouvement.

An elastic, ever-so soft fabric that offers more freedom of movement.

Taille / Size



**T0 - 6**

Coloris / Colour



Blanc - Carreaux  
White - Check-patterned



STRECH

200 g/m<sup>2</sup>



- Col officier
- Intérieur de col à carreaux
- Veste ajustée
- Boutons pressions cachés
- Découpes princesses
- Revers de manches à carreaux
- Poche stylo sur manche
- Fentes côtés

- Mandarin collar
- Check-patterned collar inside
- Slim-fit jacket
- Hidden snaps
- Princess seams
- Check-patterned cuffs
- Sleeve pen pocket
- Side slits

Ria



La maille respirante dotée de la technologie Cool Plus® permet une évacuation de la transpiration et un séchage rapide afin de préserver le bien-être.

The breathable mesh integrating Cool Plus® technology evacuates perspiration, dries rapidly and provides the wearer with a feeling of optimal wellness.

Taille / Size



**T0 - 6**

Coloris / Colours



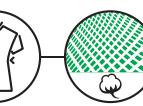
Noir - Melon  
Black - Melon



Noir - Rose  
Black - Pink



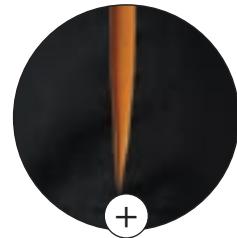
Noir - Bleu  
Black - Blue



195 g/m<sup>2</sup>

- Col officier
- Surpiqures col et poignets
- Veste cintrée
- Boutons pressions cachés
- 3 poches passepoilées de couleur
- Soufflet dos en maille respirante de couleur
- Revers bas de manche de couleur
- Poignet droit
- Poche stylo sur manche

- Mandarin collar
- Topstitching on collar and cuffs
- Fitted jacket
- Hidden snaps
- 3 coloured piped pockets
- Coloured breathable mesh back gusset
- Coloured cuffs
- Straight cuffs
- Sleeve pen pocket



Soufflet dos en maille respirante de couleur  
Coloured breathable mesh back gusset

Una



Veste dotée de 2 soufflets dos pour vous accompagner dans vos gestes du quotidien en toute fluidité.

Jacket integrating 2 back gussets offers the wearer absolute ease-of-movement for performing daily actions.

Taille / Size

**T0 - 6**

Coloris / Colour

Noir - Rouge  
Black - Red195 g/m<sup>2</sup>

- Col officier ouvert + intérieur rouge
- Veste ajustée
- Boutons pressions cachés
- 2 soufflets d'aisance dos rouge
- Revers de manche rouge
- Poche stylo sur manche
- Fentes côtés avec point d'arrêt rouge
- Modèle Homme BOKO

- Open mandarin collar + red inside
- Slim-fit jacket
- Hidden snaps
- 2 red back box gussets
- Red cuffs
- Sleeve pen pocket
- Side slits with red bar tack
- BOKO for Men



SOPHIE LAUZET  
Restaurant 2 filles en cuisine

# Virgule

NEW



**Tissu DRIRELEASE®.**  
**Toujours doux, toujours au sec.**  
**DRIRELEASE® fabric.**  
**Always feels soft, always stays dry.**

## INNOVATION avec le tissu DRIRELEASE®.

Le tissu double face drirelease® possède des propriétés permanentes de confort et de technicité. Son mélange unique de fibres synthétiques et naturelles dispersent et évacuent l'humidité très rapidement (4 fois plus vite que le coton). L'apprêt FreshGuard® intégré permet une meilleure gestion des odeurs. De plus, cette matière ne décolore pas avec la sueur, elle est un anti-static et est facile d'entretien.

## INNOVATION with DRIRELEASE® fabric

Drirlease® reversible fabric has permanent comfort and high-technicality properties. Its incomparable combination of synthetic and natural fibres dispels and expels moisture extremely quickly (4 times faster than cotton). It contains FreshGuard® which provides optimal odour control. What is more, this fabric doesn't discolour with perspiration, is antistatic and easy to clean.

Taille / Size

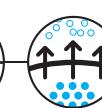
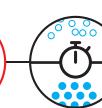
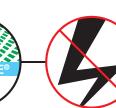
T0 - 6

Coloris / Colour

Blanc - Gris chiné  
White - Mottled grey

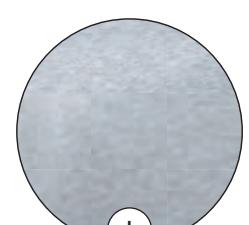


215 g/m<sup>2</sup>



- Col officier
- Veste ajustée
- 3 Boutons pressions fantaisies
- Boutons pressions cachés
- Poche basse insérée dans la découpe à droite
- Empiècement dos en maille DRIRELEASE®
- 2 fentes dos
- Poche stylo sur manche

- Mandarin collar
- Slim-fit jacket
- 3 fancy capped snaps
- Hidden snaps
- Lower pocket inlaid in right-side panel
- DRIRELEASE® mesh back yoke
- 2 back slits
- Sleeve pen pocket



Dos en maille DRIRELEASE®  
DRIRELEASE® mesh back



Uhera NEW



Taille / Size



**T0 - 6**

Coloris / Colours



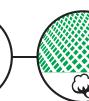
Noir  
Black



Pistache  
Pistachio



Framboise  
Raspberry



195 g/m<sup>2</sup>

- Col officier
- Veste ajustée
- Boutons pressions cachés
- Pinces poitrine
- Poche plaquée stylo sur manche avec liseré

- Mandarin collar
- Slim-fit jacket
- Hidden snaps
- Darts on breast
- Pen patch pocket on sleeve with edging

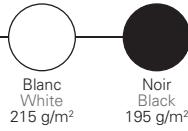
# Manille



Taille / Size

**T00 - 6**

Coloris / Colours



Blanc  
White

Noir  
Black

- Col officier
- Veste ajustée
- Boutons pressions calottes
- Poche poitrine intérieure
- Poche stylo sur manche

- Mandarin collar
- Slim-fit jacket
- Capped snaps
- Inside breast pocket
- Sleeve pen pocket

# Expression



La maille respirante permet un contrôle et une évaporation de la transpiration.

The breathable mesh regulates and expels perspiration.

Taille / Size

**T00 - 6**

Coloris / Colours



Noir - Fushia  
Black - Fuchsia  
195 g/m<sup>2</sup>



Blanc - Noir  
White - Black  
215 g/m<sup>2</sup>



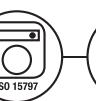
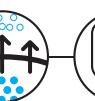
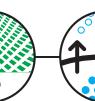
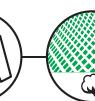
Blanc - Anthracite  
White - Anthracite  
215 g/m<sup>2</sup>



Blanc - Rouge  
White - Red  
215 g/m<sup>2</sup>



Blanc - Blanc  
White - White  
215 g/m<sup>2</sup>



Noir - Fushia  
Black - Fuchsia

- Col officier de couleur

- Boutons pressions cachés

- Liseré de couleur :

poche poitrine + plastron

- Bande en maille respirante sur les côtés

- Poche stylo sur manche

- Modèle Homme ENERGY

- Coloured mandarin collar

- Hidden snaps

- Coloured edging:

Breast pocket + bib front

- Breathable mesh strip on sides

- Sleeve pen pocket

- ENERGY for Men



Maille respirante  
Breathble mesh



Uniquement en manches longues  
Long sleeves version only



ETIENNE BOISSY  
Fromagerie MONS

# Monblanc



Le tissu en 100% coton peigné double retors permet une grande résistance et une douceur optimale.

Les boutons en tissu composés d'un corps en silicone sont indéformables et sèchent rapidement.

Finition Non Iron qui facilite l'entretien en évitant le repassage et prolonge la durée de vie du vêtement.

The 100% double-twisted yarn, brushed cotton offers great resistance and perfect softness.

The fabric buttons integrating a silicone body are non-deformable and dry quickly.

The garment incorporates non-iron finishing for easier care and longer service life.

Taille / Size



**T0 - 6**

Coloris / Colour



Blanc  
White



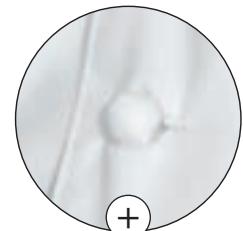
185 g/m<sup>2</sup>

- Col officier
- Boutons tissu cousus main
- Plastron réversible
- Poche poitrine
- Poche stylo sur manche
- Fentes côtés

- Mandarin collar
- Hand-stitched fabric buttons
- Reversible bib front
- Breast pocket
- Sleeve pen pocket
- Side slits



Col MOF  
MOF collar



Boutons tissu cousus main  
en silicone  
Hand-stitched fabric buttons  
with silicone



JULIEN KRAUSS  
Royal Savoy Lausanne

# Uss



La matière PET (issue de bouteille d'eau recyclée) est une fibre écologique contribuant au développement durable et favorisant le transfert d'humidité.

PET (from recycled water bottles) is an eco-friendly fibre that contributes to sustainable development and promotes moisture transfer.

Taille / Size



**T0 - 6**

Coloris / Colour



Blanc  
White



**PET**



200 g/m<sup>2</sup>

- Col fantaisie
- Veste ajustée
- Découpes dos
- Boutons pressions cachés
- Large patte de boutonnage
- Poche stylo sur manche
- Fentes côtés
  
- Fancy collar
- Slim-fit jacket
- Back cut seams
- Hidden snaps
- Large placket
- Sleeve pen pocket
- Side slits

# Temi



Une matière élastique et légère, au toucher délicat, permettant une plus grande liberté de mouvement.

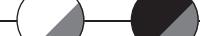
An elastic, lightweight, ever-so soft fabric that offers more freedom of movement.

Taille / Size



**T0 - 6**

Coloris / Colours



Blanc - Gris  
White - Grey



Noir - Gris  
Black - Grey



150 g/m<sup>2</sup>



ISO 15797

ISO 15797

Blanc - Gris  
White - Grey



Noir - Gris  
Black - Grey

- Col chemise

- Pied de col + patte de boutonnage en coloris contrasté
- Boutons pressions cachés
- Boutons carrés cousus sur pied de col et revers de poignets
- Poche stylo sur manche
- Fentes côtés

- Shirt collar

- Collar stand + placket in contrasting colour
- Hidden snaps
- Square buttons sewn on collar stand and cuffs
- Sleeve pen pocket
- Side slits



Patte de boutonnage  
en coloris contrasté  
Placket in contrasting colour



NORBERT TARAYRE  
Restaurant Saperlipopette

# Valto

NEW


La fibre organique Tencel® extraite de la pulpe d'Eucalyptus en fait un support écologique. Cette matière est dotée de propriété permettant une bonne évacuation de l'humidité favorisant une sensation de fraîcheur et une régulation de la température du corps.

Tencel®, an organic fibre extracted from eucalyptus pulp, is an eco-friendly medium.

This fabric, with its capacity to expel moisture efficiently, promotes a feeling of freshness and helps regulate body temperature.

Taille / Size

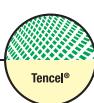


**T0 - 6**

Coloris / Colour



Blanc  
White



195 g/m<sup>2</sup>

- Col fantaisie
- Boutons pressions cachés
- Découpe poitrine en biais
- 2 plis nervurés sur le devant
- Finition bas de manche poignets mousquetaires
- Effet boutons de manchettes
- Poche stylo sur manche
- Fentes côtés

- Fancy collar
- Hidden snaps
- Breast cut seam in bias
- 2 pintuck details on front
- Musketeer cuff finishing
- Cufflink effect
- Sleeve pen pocket
- Side slits



Effet boutons de manchettes  
Cufflink effect



LAURENT RIGAL  
Restaurant L'Alexandrin

# Vador

NEW


**X-STATIC®**  
**Le pouvoir de la fibre d'argent.**  
The power of silver.

**X-STATIC® est une fibre innovante dotée d'une couche naturelle d'argent pur.**

La fibre X-Static® offre une protection et des performances naturelles grâce à son fil d'argent pur à 99,9% fixé irréversiblement à sa surface. La fibre X-static® présente des caractéristiques anti-odeurs et anti micro-microbiennes permanentes.

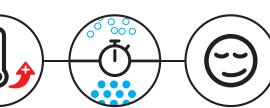
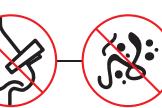
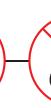
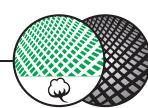
Cette matière a également des propriétés régulatrices de la température qui réduisent efficacement l'humidité et rendent rapidement les tissus secs et confortables. X-static® est un anti-static naturel conduisant efficacement l'électricité.

**X-STATIC® is a state-of-the-art textile incorporating a natural layer of pure silver.**

The X-Static® fibre provides natural protection and performances through its 99.9% pure silver thread that is permanently fixed on its surface. The X-static® fibre contains permanent anti-odour and antimicrobial properties. This fibre also has temperature-regulating features that reduce moisture effectively and ensure fabrics become dry and comfortable quickly. X-static® is a natural antistatic that conducts electricity effectively.

Taille / Size

Coloris / Colour

**T0 - 6**Noir - Noir argent  
Black - Black silver195 g/m<sup>2</sup>

- Col fantaisie
- Boutons pressions cachés
- Plastron arrondi
- Empiècement moitié dos en maille X-static®
- Poche téléphone dans la découpe poitrine
- Poignets rapportés
- Poche stylo sur manche
- Fentes côtés

- Fancy collar
- Hidden snaps
- Rounded bib front
- X-static® mesh half back yoke
- Phone pocket in left breast panel
- Stitched cuffs
- Sleeve pen pocket
- Side slits



Maille X-STATIC®  
Mesh X-STATIC®



FLORIAN CHATELARD  
Restaurant Le P'tit Boulevard

# Vego

NEW


La maille respirante dotée de la technologie Cool Plus® permet une évacuation de la transpiration et un séchage rapide afin de préserver le bien-être. Cette matière en Coton-Polyester recyclé, présente un véritable intérêt écologique, elle permet de contribuer au bien-être de l'environnement.

The breathable mesh integrating Cool Plus® technology evacuates perspiration, dries rapidly and provides the wearer with a feeling of optimal wellness. This recycled Polyester-Cotton fabric is of real ecological interest as it contributes to the well-being of the environment.

Taille / Size

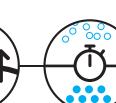
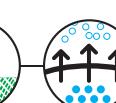


**T0 - 6**

Coloris / Colour



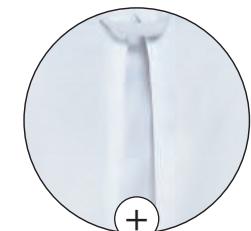
Blanc - Ficelle  
White - Twine



140 g/m<sup>2</sup>

- Col chemise : intérieur + pied de couleur
- Boutons pressions cachés
- Surpiquûres + points d'arrêt de couleur contrastée
- Plis creux dos ouvert en bas en maille respirante
- Poignets mousquetaires + revers de couleur
- Boutons cousus bas de manche
- Poche stylo sur manche
- Fentes côtés
- Modèle Femme VIGA

- Shirt collar: coloured inside + collar stand
- Hidden snaps
- Topstitching + contrasting bar tacks
- Breathable mesh back box pleats open at bottom
- Musketeer cuffs + coloured cuffs
- Stitched buttons on cuffs
- Sleeve pen pocket
- Side slits
- VIGA for Women



Plis creux dos ouvert en bas  
en maille respirante  
Breathable mesh back box pleats  
open at bottom



# Vulby

NEW


Initiation au sport avec cette veste rayures rugby.

Sport-your-style with this rugby-striped jacket.

Taille / Size



**T0 - 6**

Coloris / Colour



Blanc - Gris chiné  
White - Mottled grey



215 g/m<sup>2</sup>

- Col officier
- Boutons pressions cachés
- Jeu de rayures
- Ecusson poitrine
- Poche stylo dans la découpe manche
- Fentes côtés

- Mandarin collar
- Hidden snaps
- Range of stripes
- Breast badge
- Piped pen pocket in sleeve
- Side slits



ALEX VILLARD  
Restaurant Bistrot Gustave

# Vinho

NEW


Cette veste au look "jeaner" vous permettra de travailler avec style.

Show your style at work with this denim-look jacket.

Taille / Size



**T0 - 6**

Coloris / Colour



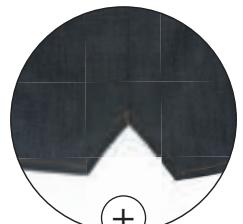
Denim - Rouge  
Denim - Red



200 g/m<sup>2</sup>

- Col chemise + intérieur rouge
- Boutons pressions calottes laiton vieilli
- Bride contrastée rouge
- Surpiqûres contrastées coloris ocre
- Poche plaquée stylo sur manche
- Pans biseautés
- Modèle Femme VERVEINE

- Shirt collar + red inside
- Burnished brass capped snaps
- Contrasting red "loop" effect
- Contrasting ochre coloured topstitching
- Pen patch pocket on sleeve
- Cut at an angle bottom
- VERVEINE for Women



Pans biseautés  
Cut at an angle bottom



MÉLIK DEBADJI  
Restaurant L'Ebauche

# Viaduc

NEW


La maille piquée Coton-Natura® est une matière double face écologique favorisant le confort et l'absorption de l'humidité grâce au coton situé à l'intérieur. La transpiration est, quant à elle, évacuée grâce au polyester situé sur la face extérieure.

The Natura®-Cotton pique is an eco-friendly reversible fabric that promotes comfort and moisture absorption through its inside cotton layer. The outside polyester layer expels perspiration.

Taille / Size

**T0 - 6**

Coloris / Colour

Blanc - Bleu roi  
White - Royal blue150 g/m<sup>2</sup>

- Col polo en bord-côte
- Boutons pressions cachés
- Empiècement diagonale en maille Natura®
- Liseré bas de manches
- Poche stylo plaquée sur manche
- Fentes côtés

- Ribbed polo collar
- Hidden snaps
- Diagonal Natura® mesh yoke
- Edging on cuffs
- Pen patch pocket on sleeve
- Side slits

# Power+



La maille piquée Coton-Natura® est une matière double face écologique favorisant le confort et l'absorption de l'humidité grâce au coton situé à l'intérieur. La transpiration est, quant à elle, évacuée grâce au polyester situé sur la face extérieure.

The Natura®-Cotton pique is an eco-friendly reversible fabric that promotes comfort and moisture absorption through its inside cotton layer. The outside polyester layer expels perspiration.

Taille / Size



**T0 - 6**

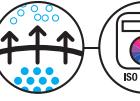
Coloris / Colour



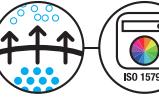
Noir - Taupe  
Black - Taupe



195 g/m<sup>2</sup>



NATURA®



ISO 15797

- Col officier avec intérieur de couleur
- Boutons pressions cachés
- Surpiqûres de couleur
- Côtés dos en maille respirante
- Milieu dos en maille piquée natura
- Poche stylo sur manche
- Fentes côtés

- Mandarin collar with coloured inside
- Hidden snaps
- Coloured topstitching
- Back side panels in breathable mesh
- Back centre panel in Natura pique
- Sleeve pen pocket
- Side slits



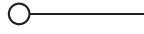
# Stani



Une matière élastique et légère, au toucher délicat, permettant une plus grande liberté de mouvement.

An elastic, lightweight, ever-so soft fabric that offers more freedom of movement.

Taille / Size



**T0 - 6**

Coloris / Colour



Noir  
Black



150 g/m<sup>2</sup>



STRECH



ISO 15797

- Col officier
- Veste ajustée
- Boutons pressions cachés
- Petit revers de manche
- Poche stylo sur manche
- Fentes côtés

- Mandarin collar
- Slim-fit jacket
- Hidden snaps
- Small cuffs
- Sleeve pen pocket
- Side slits

# Taos



La fibre organique Tencel® extraite de la pulpe d'Eucalyptus en fait un support écologique. Cette matière est dotée de propriété permettant une bonne évacuation de l'humidité favorisant une sensation de fraîcheur et une régulation de la température du corps. Le tissu anti-ondes bloque le transfert des ondes de portables sur la peau.

Tencel®, an organic fibre extracted from eucalyptus pulp, is an eco-friendly medium.

This fabric, with its capacity to expel moisture efficiently, promotes a feeling of freshness and helps regulate body temperature.  
The anti-wave fabric stops mobile phone waves from reaching the skin.

Taille / Size

**T0 - 6**

Coloris / Colour

Noir - Gris  
Black - Grey190 g/m<sup>2</sup>

- Col montant
- Intérieur du col gris
- Veste ajustée
- Boutons pressions cachés
- Intérieur patte de boutonnage en gris
- Intérieur poche poitrine gris en tissu anti-ondes
- Soufflet dos intérieur en maille respirante grise
- Poche stylo sur manche

- Stand-up collar
- Grey collar inside
- Slim-fit jacket
- Hidden snaps
- Grey placket inside
- Grey breast pocket inside in anti-wave fabric
- Back gusset inside in grey breathable mesh
- Sleeve pen pocket



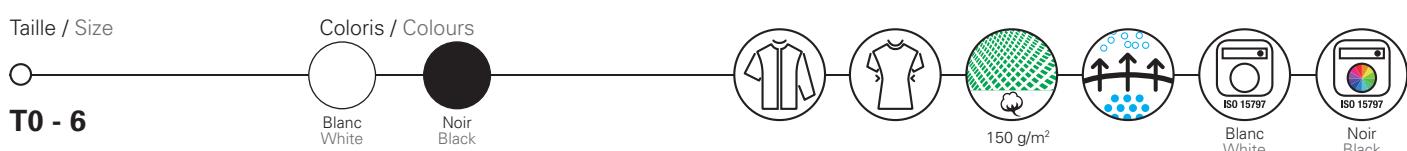
CLOVIS KHOURY  
Restaurant Maison Clovis

# Siaka



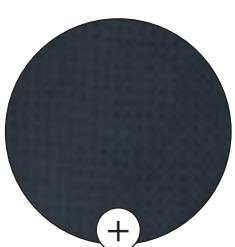
L'intérieur du col est en éponge pour une bonne absorption de l'humidité et confort. La maille respirante dotée de la technologie Cool Plus® permet une évacuation de la transpiration et un séchage rapide afin de préserver le bien-être.

The collar inside is in terry cloth, which absorbs moisture efficiently and provides optimal comfort. The breathable mesh integrating Cool Plus® technology evacuates perspiration, dries rapidly and, as such, offers the wearer a feeling of optimal wellness.



- Col officier + intérieur en éponge
  - Veste en nid d'abeille ajustée
  - Boutons pressions cachés
  - Découpes côtés en maille respirante
  - Poche stylo sur manche
  - Fentes dos

- Mandarin collar + terry cloth inside
  - Slim-fit waffle fabric jacket
  - Hidden snaps
  - Breathable mesh strip on sides
  - Sleeve pen pocket
  - Back slits



Veste en nid d'abeille  
Waffle fabric jacket



# Vasko

NEW


La maille respirante dotée de la technologie Cool Plus® permet une évacuation de la transpiration et un séchage rapide afin de préserver le bien-être.

The breathable mesh integrating Cool Plus® technology evacuates perspiration, dries rapidly and provides the wearer with a feeling of optimal wellness.

Taille / Size



**T0 - 6**

Coloris / Colour



Blanc - Anthracite  
White - Anthracite



215 g/m<sup>2</sup>



- Double col contrasté
- Boutons pressions cachés
- Surpiquûres + brides contrastées sur plastron
- 2 empiècement en maille respirante côtés dos
- Petit revers de poignets
- Poche stylo sur manche avec passepoil contrasté
- Fentes côtés

- Contrasting double collar
- Hidden snaps
- Topstitching + contrasting bar tack stitching on front
- 2 back side yokes in breathable mesh
- Small cuffs
- Pen pocket on sleeve with contrasting piping
- Side slits



Double col contrasté  
Contrasting double collar



ERIC VIALETON  
Restaurant Chez M'man

# Versant

NEW


La maille respirante dotée de la technologie Cool Plus® permet une évacuation de la transpiration et un séchage rapide afin de préserver le bien-être.

The breathable mesh integrating Cool Plus® technology evacuates perspiration, dries rapidly and provides the wearer with a feeling of optimal wellness.

Taille / Size

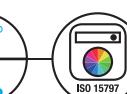
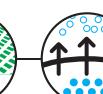
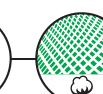
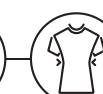


**T0 - 6**

Coloris / Colour



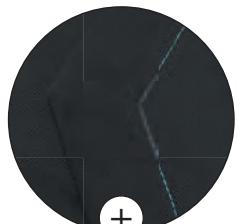
Noir - Turquoise  
Black - Turquoise



195 g/m<sup>2</sup>

- Col officier + fantaisie contrastée
- Veste ajustée
- Boutons pressions cachés
- Plastron asymétrique
- Découpe poitrine en biais + poche stylo
- Soufflet dos en maille respirante contrastée
- Revers bas de manche enveloppe
- Fentes côtés

- Mandarin collar + contrasting fancy design
- Slim-fit jacket
- Hidden snaps
- Asymmetric front
- Breast cut seam in bias + pen pocket
- Back gusset in contrasting breathable mesh
- Envelope cuffs
- Side slits



Surpiqûres bleu  
Blue topstitching



# Vemax

NEW



**X-STATIC®**  
**Le pouvoir de la fibre d'argent.**  
The power of silver.

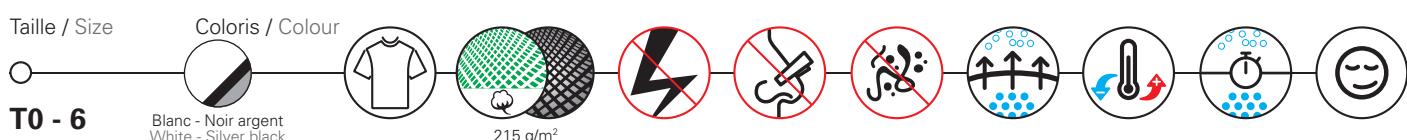
**X-STATIC® est une fibre innovante dotée d'une couche naturelle d'argent pur.**

La fibre X-Static® offre une protection et des performances naturelles grâce à son fil d'argent pur à 99,9% fixé irréversiblement à sa surface. La fibre X-static® présente des caractéristiques anti-odeurs et anti micro-microbiennes permanentes.

Cette matière a également des propriétés régulatrices de la température qui réduisent efficacement l'humidité et rendent rapidement les tissus secs et confortables. X-static® est un anti-static naturel conduisant efficacement l'électricité.

**X-STATIC® is a state-of-the-art textile incorporating a natural layer of pure silver.**

The X-Static® fibre provides natural protection and performances through its 99.9% pure silver thread that is permanently fixed on its surface. The X-static® fibre contains permanent anti-odour and antimicrobial properties. This fibre also has temperature-regulating features that reduce moisture effectively and ensure fabrics become dry and comfortable quickly. X-static® is a natural antistatic that conducts electricity effectively.



- Col officier effet "fermé"  
+ biais effet "passant"
- Boutons pressions cachés
- Plastron asymétrique
- Bandes épaule + manches contrastées
- Poche poitrine en biais
- 2 empiècement côtés dos en maille X-static®
- Revers bas de manche effet retroussé
- Fentes côtés

- Mandarin collar with "fastened" effect  
+ bias with "loop" effect
- Hidden snaps
- Asymmetric front
- Shoulder strips + contrasting sleeves
- Breast pocket in bias
- 2 back side yokes in X-static® mesh
- Rolled-up effect cuffs
- Side slits



Maille X-STATIC®  
Mesh X-STATIC®

# Tlaci



Cette matière piquée élastique procure souplesse et confort.

Le tissu anti-ondes bloque le transfert  
des ondes de portables sur la peau.

This elastic pique fabric offers the wearer  
flexibility and comfort. The anti-wave fabric stops  
mobile phone waves from reaching the skin.

Taille / Size



**T0 - 6**

Coloris / Colours



Blanc - Noir  
White - Black



Blanc - Anthracite  
White - Anthracite



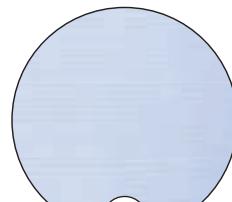
STRECH



175 g/m<sup>2</sup>

- Col officier fantaisie
- Boutons pressions cachés
- Point bourdon de couleur sur plastron
- Poche poitrine anti-ondes
- Bandes côtés de couleur
- Liseré de couleur bas de manche
- Poche stylo sur manche
- Fentes côtés

- Fancy mandarin collar
- Hidden snaps
- Coloured boudon stitching on front
- Anti-wave breast pocket
- Coloured strips on sides
- Coloured edging on cuffs
- Sleeve pen pocket
- Side slits



Matière piquée élastique  
Elastic pique fabric

# Boko



Veste dotée de 2 soufflets dos pour accompagner vos gestes  
du quotidien en toute fluidité.

Possibilité de jouer avec le haut du plastron grâce au bouton  
cousu et ainsi choisir le style de votre col.

Jacket integrating 2 back gussets offers the wearer absolute  
ease-of-movement for performing daily actions.

The stitched button allows you to play around  
with the top part of the bib front and choose your collar style.

Taille / Size

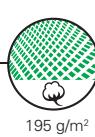


**T0 - 6**

Coloris / Colour



Noir - Rouge  
Black - Red



195 g/m<sup>2</sup>

- Col officier + intérieur rouge
- Col fermé par bouton cousu
- Boutons pressions cachés
- Liseré de couleur sur plastron
- 1 poche plaquée poitrine
- 2 soufflets d'aisance dos rouge
- Sur manches longues : revers bas de manche rouge
- Sur manches courtes: fausses pattes de relevage rouge
- Fentes côtés

- Mandarin collar + red inside
- Bib front fastened with a stitched button
- Hidden snaps
- Coloured edging on bib front
- 1 breast patch pocket
- 2 red back box gussets
- On long sleeves: Red cuffs
- On short sleeves: Fake red turn-up tabs
- Side slits



Soufflets d'aisance rouge  
Red back box gussets

# Orage



Taille / Size



**T0 - 6**

Coloris / Colour



Rouge - Anthracite  
Red - Anthracite



195 g/m<sup>2</sup>

- Col officier de couleur contrastée
- Boutons pressions cachés
- Liseré de couleur sur manches
- Poche poitrine
- Poche stylo sur manche

- Mandarin collar in contrasting colour
- Hidden snaps
- Coloured edging on sleeves
- Breast pocket
- Sleeve pen pocket

# Uno



Taille / Size

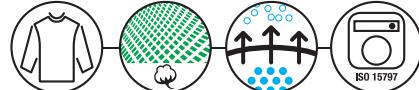


**T0 - 6**

Coloris / Colour



Blanc - Pied de poule  
White - Houndstooth



215 g/m<sup>2</sup>

- Col tailleur pied de poule
- Boutons pressions cachés
- Poche poitrine
- 2 soufflets dos en maille respirante
- Revers de manche en pied de poule
- Poche stylo sur manche
- Fentes côtés

- Houndstooth-patterned tailored collar
- Hidden snaps
- Breast pocket
- 2 back gussets in breathable mesh
- Houndstooth-patterned cuffs
- Sleeve pen pocket
- Side slits



Soufflets dos  
en maille respirante  
Back gussets in breathable mesh



EVA, THOMAS, ILLARIO  
Lycée Professionnel Hôtelier de Challes

# Vintage

NEW


Le teddy, un produit incontournable des tendances actuelles, revisité pour vous accompagner tout au long de la journée. La maille piquée Coton-Natura® est une matière double face écologique favorisant le confort et l'absorption de l'humidité grâce au coton situé à l'intérieur. La transpiration est, quant à elle, évacuée grâce au polyester situé sur la face extérieure.

Teddy cloth, an indispensable, trendy product, has been revisited to accompany you throughout the day. The Natura®-Cotton pique is an eco-friendly reversible fabric that promotes comfort and moisture absorption through its inside cotton layer. The outside polyester layer expels perspiration.

Taille / Size



**T0 - 6**

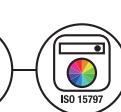
Coloris / Colours



Blanc - Noir  
White - Black

Blanc - Rouge  
White - Red

Blanc - Bleu roi  
White - Royal blue



215 g/m<sup>2</sup>

- Col teddy

- Col + poignet en bord-côte

- Boutons pressions calottes métal

- Manches marteaux en maille Natura®

- Logo en bouclette sur manche

- Poche stylo sur manche

- Fentes côtés

- Teddy collar

- Ribbed collar + cuffs

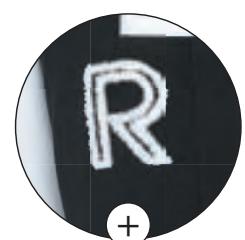
- Metallic capped snaps

- Natura® mesh hammer sleeves

- Loop stitch logo on sleeve

- Sleeve pen pocket

- Side slits



Logo en bouclette sur manche  
Loop stitch logo on sleeve



SOLEDAD MENE  
Restaurant Bistro Régent

Vedi NEW



La maille respirante dotée de la technologie Cool Plus® permet une évacuation de la transpiration et un séchage rapide afin de préserver le bien-être.

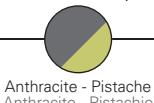
The breathable mesh integrating Cool Plus® technology evacuates perspiration, dries rapidly and provides the wearer with a feeling of optimal wellness.

Taille / Size

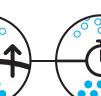
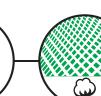


**T0 - 6**

Coloris / Colour



Anthracite - Pistache  
Anthracite - Pistachio



195 g/m<sup>2</sup>

- Col officier + épaules en contrasté
- Veste ajustée
- Boutons pressions cachés
- Plastron asymétrique plaqué
- Poche stylo marquée par surpiqûres sur plastron
- Bande longueur dos en maille respirante
- Bas de pans biseautés
- Revers de bas de manches biseautés
- Poche stylo sur manche

- Constraining mandarin collar + shoulders
- Slim-fit jacket
- Hidden snaps
- Asymmetric patch front
- Pen pocket highlighted with topstitching on front
- Strip of breathable mesh running the length of the back
- Cut at an angle bottom
- Cut at an angle cuffs
- Sleeve pen pocket



Revers de bas  
de manches biseautés  
Cut at an angle cuffs

# Tred



La maille respirante permet un contrôle et une évaporation de la transpiration.

The breathable mesh regulates and expels perspiration.

Taille / Size



**T0 - 6**

Coloris / Colour



Noir - Gris blanc  
Black - Grey white



195 g/m<sup>2</sup>

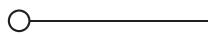
- Col officier
- Biais colorés sur devant + intérieur col
- Boutons pressions cachés
- Dos en maille respirante
- Poche stylo sur manche
- Fentes côtés

- Mandarin collar
- Coloured bias on front + collar inside
- Hidden snaps
- Breathable mesh back
- Sleeve pen pocket
- Side slits

# Dino



Taille / Size

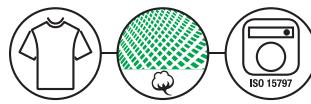


**T0 - 6**

Coloris / Colour



Blanc - Italie  
White - Italy



215 g/m<sup>2</sup>

- Col officier
- Boutons pressions cachés
- Manches raglans
- Liséré drapeau
- Poche stylo sur manche
- Fentes côtés avec biais de couleur
- Possibilités de déclinaison avec drapeau de régions (sur demande)

- Mandarin collar
- Hidden snaps
- Raglan sleeves
- Edging and flag
- Sleeve pen pocket
- Side slits with coloured bias
- Regional flag variations available (on demand)

# Upso



La maille respirante permet un contrôle et une évaporation de la transpiration.

The breathable mesh regulates and expels perspiration.

Taille / Size



**T0 - 6**

Coloris / Colour



Noir - Gris  
Black - Grey



195 g/m<sup>2</sup>



- Col officier avec liseré gris inséré
- Boutons pressions cachés
- Liseré gris sur les côtés
- Maille respirante sous les bras
- Poche stylo sur manche

- Mandarin collar with inlaid grey edging
- Hidden snaps
- Grey edging on sides
- Breathable mesh under the arms
- Sleeve pen pocket



Col officier avec liseré gris inséré  
Mandarin collar  
with inlaid grey edging

# Ummy



La maille respirante dotée de la technologie Cool Plus® permet une évacuation de la transpiration et un séchage rapide afin de préserver le bien-être.

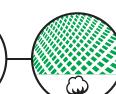
The breathable mesh integrating Cool Plus® technology evacuates perspiration, dries rapidly and provides the wearer with a feeling of optimal wellness.

Taille / Size

**T0 - 6**

Coloris / Colour

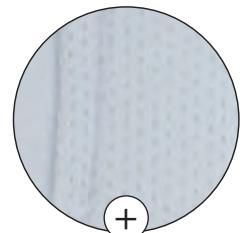
Blanc - Pied de poule  
White - Houndstooth



215 g/m<sup>2</sup>

- Col officier pied de poule
- Boutons pressions cachés
- Liseré pied de poule sur plastron
- Poche poitrine passepoilée
- Bande en maille respirante sur les côtés
- Manches longues : revers poignet en pied de poule
- Manches courtes : liseré pied de poule
- Poche stylo sur manche

- Houndstooth-patterned mandarin collar
- Hidden snaps
- Houndstooth-patterned edging on bib front
- Piped breast pocket
- Breathable mesh strip on sides
- Long sleeves: houndstooth-patterned cuffs
- Short sleeves: houndstooth-patterned edging
- Sleeve pen pocket



Maille respirante sur les côtés  
Breathable mesh on sides

# Synergie



La maille respirante permet un contrôle et une évaporation de la transpiration.

The breathable mesh regulates and expels perspiration.

Taille / Size



**T00 - 6**

Coloris / Colours



Ecru - Moka  
Beige - Mocha  
210 g/m<sup>2</sup>



Noir - Orange  
Black - Orange  
195 g/m<sup>2</sup>



- Col officier

- Boutons pressions cachés

- Liseré contrasté: col + plastron + poche poitrine

- Bande en maille respirante sur les côtés

- Poche stylo sur manche

- Mandarin collar

- Hidden snaps

- Contrasted edging: collar + bib front + breast pocket

- Breathable mesh strip on sides

- Sleeve pen pocket



Uniquement en manches longues  
Long sleeves version only



MALLORIE, ILLARIO  
Lycée Professionnel Hôtelier de Challes

# Energy



La maille respirante permet un contrôle et une évaporation de la transpiration.

The breathable mesh regulates and expels perspiration.

Taille / Size

**T00 - 6**

Coloris / Colours

Blanc - Rouge  
White - Red      Blanc - Chocolat  
White - Chocolate

Blanc - Noir  
White - Black

Blanc - Anthracite  
White - Anthracite

Blanc - Blanc  
White - White



215 g/m<sup>2</sup>



- Col officier de couleur
- Boutons pressions cachés
- Liseré contrasté: plastron + poche poitrine
- Bande en maille respirante sur les côtés
- Poche stylo sur manche
- Modèle femme Expression

- Coloured mandarin collar
- Hidden snaps
- Contrasted edging: bib front + breast pocket
- Breathable mesh strip on sides
- Sleeve pen pocket
- Expression for Women



Maille respirante  
Breathable mesh

Vitor **NEW**



Taille / Size



**T0 - 6**

Coloris / Colour



Blanc  
White



200 g/m<sup>2</sup>

- Col officier
- Plastron double boutonnage Yoyo
- Poche stylo plaquée sur manche
- Possibilité de commander en supplément d'autres coloris de boutons yoyo (sur demande)

- Mandarin collar
- Bib front with two rows of removable buttons
- Pen patch pocket on sleeve
- Additional removable buttons, in other colours, may be ordered (on request)



Autres coloris de boutons  
Other colours of buttons

# Rimaya



Taille / Size



**T0 - 6**

Coloris / Colour



Anthracite - Gris prune  
Anthracite - Grey plum



195 g/m<sup>2</sup>

ISO 15797

- Col croisé
- Boutons pressions cachés
- Poche poitrine intérieure
- Double liseré de couleur
- 2 plis dos
- Poche stylo sur manche
- Fentes côtés

- Crossover collar
- Hidden snaps
- Inside breast pocket
- Double coloured edging
- 2 back pleats
- Sleeve pen pocket
- Side slits



2 plis dos  
2 back pleats

# Melbourne



Taille / Size



**T00 - 8**

Coloris / Colour



Blanc  
White



215 g/m<sup>2</sup>

ISO 15797

- Col officier
- Double rangée de boutons pressions inox
- Poche poitrine intérieure
- Poche stylo sur manche

- Mandarin collar
- Double row of stainless steel snaps
- Inside breast pocket
- Sleeve pen pocket



DIDIER SIDOT  
Restaurant Au Goût du jour

# Nero



## Manches longues / Long sleeves

Taille / Size

**T0 - 6**

Coloris / Colours



Noir Black 195 g/m <sup>2</sup>	Anthracite 195 g/m <sup>2</sup>	Pistache Pistachio 195 g/m <sup>2</sup>	Fuchsia Fuchsia 210 g/m <sup>2</sup>
---------------------------------------	------------------------------------	---	--



## Manches courtes / Short sleeves

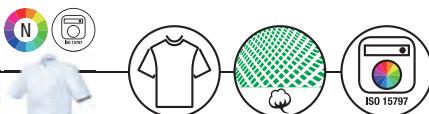
Taille / Size

**T0 - 6**

Coloris / Colours



Noir Black 195 g/m <sup>2</sup>	Anthracite 195 g/m <sup>2</sup>	Pistache Pistachio 195 g/m <sup>2</sup>	Fuchsia Fuchsia 210 g/m <sup>2</sup>	Bordeaux Burgundy 210 g/m <sup>2</sup>	Melon Melon 210 g/m <sup>2</sup>	Turquoise Turquoise 210 g/m <sup>2</sup>	Moka Mocha 195 g/m <sup>2</sup>	Denim fluo Denim fluo 220 g/m <sup>2</sup>	Blanc White 215 g/m <sup>2</sup>
---------------------------------------	------------------------------------	---	--	--	--	--	---------------------------------------	--	--



Sauf Denim  
Except Denim

- Col officier
- Boutons pressions cachés
- Liseré de couleur sur poche stylo
- Poche stylo plaquée stylo sur manche

- Mandarin collar
- Hidden snaps
- Coloured edging on pen pocket
- Pen patch pocket on sleeve

# Madras



Taille / Size



**T00 - 8**

Coloris / Colour



Blanc  
White



215 g/m<sup>2</sup>

- Col officier
- Boutons pressions calottes blanches
- Poche poitrine intérieure
- Poche stylo sur manche

- Mandarin collar
- White-capped snaps
- Inside breast pocket
- Sleeve pen pocket

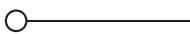
# Tamise



Tissu français.

French fabric.

Taille / Size



**T00 - 8**

Coloris / Colour



Blanc  
White



240 g/m<sup>2</sup>

- Col officier
- Double rangée de boutons cousus
- Poche poitrine intérieure
- Poche stylo sur manche

- Mandarin collar
- Double row of stitched buttons
- Inside breast pocket
- Sleeve pen pocket

# Moscou



# Ulisse



Taille / Size



**T0 - 6**

Coloris / Colour



Blanc  
White



215 g/m<sup>2</sup>

215 g/m<sup>2</sup>

- Col montant fermé par bouton pression calotte inox
  - Boutons pressions calotte inox
  - Bonne résistance thermique
  - Doublure polaire (temp 3/6/8°C)
  - 1 poche poitrine intérieure
  - Poignet intérieur en bord côté
  - 1 poche stylo sur manche
- Stand-up collar fastened with a stainless steel-capped snap
- Stainless steel-capped snaps
- Good thermal resistance
- Polar fleece lining (temp 3/6/8°C)
- 1 inside breast pocket
- Ribbed cuff inside
- 1 sleeve pen pocket

Taille / Size



**S - XXXL**

Coloris / Colours



Blanc  
White



Marine  
Navy



370 g/m<sup>2</sup>

- Col officier
  - Gilet matelassé
  - Sans manches
  - Fermeture à glissière avec curseur en métal
- Mandarin collar
- Quilted waistcoat
- Sleeveless
- Zipper with metallic slider

# Rosace



La ceinture est recouverte de maille en fibre Natura®. Cette dernière est respectueuse de l'environnement procurant douceur et souplesse mais aussi fraîcheur grâce à son transfert naturel d'humidité.

The waistband/belt is covered with Natura® mesh. It is optimally eco-friendly and is soft and flexible on the skin and also offers the wearer a feeling of freshness as it expels moisture naturally.

Taille / Size



**T00 - 6**

Coloris / Colours



Noir  
Black



Anthracite  
Anthracite



195 g/m<sup>2</sup>



- Ceinture élastique recouverte de maille respirante Natura®
- 1 poche dos fermée par un bouton pression
- Pinces taille
- Pinces genoux
- Bas de jambes avec ourlets
- Natura® breathable mesh-covered elasticated waistband
- 1 snap-buttoned back pocket
- Darts on waist
- Darts on knees
- Hemmed leg bottoms



Blanc  
White



190 g/m<sup>2</sup>



Ceinture élastiquée  
Elasticated waistband

# R-Tech



La bande dos en bord-côte permet un bon maintien et une souplesse dans les mouvements du quotidien.

La ceinture est dotée de maille en fibre Natura®. Cette dernière est respectueuse de l'environnement procurant douceur et souplesse mais aussi fraîcheur grâce à son transfert naturel d'humidité.

The ribbed strip on the back favours good posture and ease-of-movement for performing daily actions.

The waistband/belt is covered with Natura® mesh. It is optimally eco-friendly and is soft and flexible on the skin and also offers the wearer a feeling of freshness as it expels moisture naturally.

Taille / Size

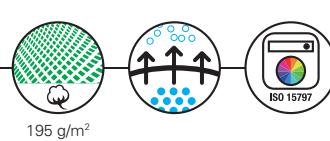


**T0 - 6**

Coloris / Colour



Noir  
Black



195 g/m<sup>2</sup>

- Ceinture élastiquée
- Ceinture et entrejambe en maille respirante
- Fermeture par boutons pressions et bouton clou cachés
- 2 poches italiennes + 1 poche dos passepoilée
- + 1 poche cuisse
- Empiècement dos en bord côté
- Pinces genoux
- Bas de jambes réglables par boutons pressions

- Elasticated waistband
- Waistband and crotch in breathable mesh
- Fastened with hidden snaps and tack button
- 2 Italian pockets + 1 piped back pocket
- + 1 thigh pocket
- Ribbed back yoke
- Darts on knees
- Leg bottoms with snaps for adjusting



Ceinture élastiquée  
Elasticated waistband

# Arenal



Une ceinture élastiquée et ajustable pour un confort optimal. Elle est recouverte de matière éponge régulant la transpiration.  
Sa sangle élastique renforcée évite les points de contention et offre ainsi une grande liberté de mouvements.  
Elle est fermée par un système auto-agrippant pour un réglage facile.

Elasticated, adjustable waistband provides optimal comfort. It is covered with terry cloth that controls perspiration. The reinforced elastic strap avoids rubbing and provides greater freedom of movement. It includes a self-fastening tab for easy adjusting.

Taille / Size



Coloris / Colours



**T0 - 6**

Blanc  
White  
215 g/m<sup>2</sup>

Ecru  
Ecru  
210 g/m<sup>2</sup>

Marine rayé  
Navy-striped  
180 g/m<sup>2</sup>

Gris chiné  
Mottled grey  
180 g/m<sup>2</sup>

Gris  
Grey  
195 g/m<sup>2</sup>

Noir  
Black  
195 g/m<sup>2</sup>



- Ceinture élastiquée et recouverte d'éponge
- Fermeture à glissière
- Poches cavalières
- Poche portable fermée par un auto-agrippant sur cuisse côté
- Poche passepoilée dos
- Pinces genoux
- Ourlets bas de jambes

- Terry cloth-covered elasticated waistband
- Zipper
- Western pockets
- Thigh-side phone pocket with self-fastening tab
- Piped back pocket
- Darts on knees
- Hemmed leg bottoms



Ceinture élastiquée  
Elasticated waistband

# Sarenal



Une ceinture recouverte de Natura® coton, maille respectueuse de l'environnement procurant douceur et souplesse, fraîcheur par transfert naturel d'humidité. Un système de réglage de chaque côté par velcro pour un confort optimal.

Waistband covered with Natura® cotton, an eco-friendly mesh that is soft and flexible on the skin and also offers the wearer a feeling of freshness as it expels moisture naturally. Self-fastening tab on both sides ensures optimal comfort.

Taille / Size



- Ceinture élastiquée recouverte de maille respirante Natura®
- Réglable par 2 bandes côtés avec boucle et auto agrippant
- Fermeture à glissière
- Poches italiennes
- Une poche dos fermée par bouton pression
- Pli piqué milieu de jambes
- Pinces genoux
- Ourlets bas de jambes

- Natura® breathable mesh covered elasticated waistband
- 2 side straps with buckle and self-fastening tab for adjusting
- Zipper
- Italian pockets
- Snap-buttoned back pocket
- Mid-leg back pleats
- Darts on knees
- Hemmed leg bottoms



Ceinture élastiquée  
Elasticated waistband

# Alizé

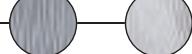


Taille / Size



**T34 - 58**

Coloris / Colours



Marine rayé  
Navy-striped



Gris rayé  
Grey-striped



180 g/m<sup>2</sup>



ISO 15787

- Ceinture élastique côtés
- Fermeture à glissière + bouton clou
- 2 poches italiennes
- 1 poche plaquée dos fermée par un bouton pression
- Pinces dos
- Ourlets bas de jambes

- Waistband with elasticated sides
- Zipper + tack button
- 2 Italian pockets
- 1 snap-buttoned back patch pocket
- Darts on back
- Hemmed leg bottoms

# Timéo



Coloris / Colours

Noir / Black



Anthracite / Anthracite



Moka / Mocha



Noir rayé / Black White striped



Pied de poule / Houndstooth-patterned



Blanc / White



Denim / Denim



Twill / Twill



Taille / Size



**T34 - 58**

- Ceinture avec élastique côtés + bouton clou
- Braguette fermée par boutons pressions
- Poches italiennes
- Poche dos plaquée et fermée par un bouton pression
- Pinces dos
- Ourlets bas de jambes

- Waistband with elasticated sides + tack button
- Snap-buttoned fly
- Italian pockets
- Snap-buttoned back patch pocket
- Darts on back
- Hemmed leg bottoms



Ceinture avec élastique côtés + bouton clou  
Waistband with elasticated sides + tack button

# Oural



Taille / Size

**T34 - 66**

Coloris / Colour

Pied de poule  
Houndstooth-patterned



260 g/m<sup>2</sup>



- Ceinture avec élastique côtés + 1 bouton clou
- Braguette fermée par boutons cousus
- Poches italiennes
- 1 poche dos plaquée fermée par un bouton cousu
- Pinces dos
- Bas de jambes avec ourlets

- Waistband with elasticated sides + tack button
- Fly fastened with stitched buttons
- Italian pockets
- 1 back patch pocket fastened with stitched button
- Darts on back
- Hemmed leg bottoms

# Urnini



Taille / Size

**T0 - 6**

Coloris / Colours



Noir  
Black



195 g/m<sup>2</sup>



Blanc  
White



215 g/m<sup>2</sup>



- Pantalon avec taille élastiquée
- Poches coutures côtés
- Bas de jambes avec ourlets

- Trousers with elasticated waistband
- Seamed side pockets
- Hemmed leg bottoms

# Méloé



Pour des cuisiniers en herbe !

For budding chefs!

Taille / Size

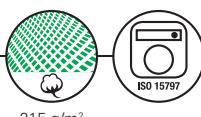


**2/4 → 10/12 ans**

Coloris / Colour



Blanc  
White



215 g/m<sup>2</sup>



ISO 15797

- Veste de cuisine enfant

- Col officier

- Boutons pressions calottes couleur

- Poche stylo sur manche

- Children's chef jacket

- Mandarin collar

- Coloured capped snaps

- Sleeve pen pocket

# Kid Pack



Taille / Size



**TU**

Coloris / Colours



Rayé bleu/blanc  
Blue/White  
striped



160 g/m<sup>2</sup>



Rose  
Pink



210 g/m<sup>2</sup>

- Tablier bavette enfant + toque blanche réglable par auto agrippant

- Poche centrale

- Ceinture tissu

- Children's bib apron + white chef's hat with self-fastening tab for adjusting

- Central pocket

- Fabric belt

# Valley

NEW


Taille / Size

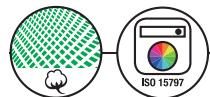
**T1 - 2**

Coloris / Colours

Moka - Fuchsia  
Mocha - Fuchsia  
195 g/m<sup>2</sup>

Melon - Moka  
Melon - Mocha  
210 g/m<sup>2</sup>

Beige - Moka  
Beige - Mocha  
210 g/m<sup>2</sup>



- Décolleté avec découpe fantaisie
- Fermeture cache-cœur devant
- Coupe légèrement cintrée
- T1= 1/2 tour poitrine : 50cm / Longueur milieu dos : 80cm
- T2= 1/2 tour poitrine : 58cm / Longueur milieu dos : 82cm
- Fancy neckline
- Fastens with front wrap
- Slightly fitted
- T1=: 1/2 bust: 50cm / Length middle of back: 80cm
- T2=: 1/2 bust: 58cm / Length middle of back: 82cm

# Vignoble

NEW


Ce tablier au look "jeaner"  
vous permettra de travailler avec style.

Show your style at work with this denim-look apron.

Taille / Size

**TU**

Coloris / Colour

Denim  
Denim



- Tour de cou réglable avec boucle
- Poches plaquées
- Poche stylo à rabat
- Surpiqûres en coloris ocre
- Ceinture courte en Denim : 100cm
- Hauteur : 90cm. Largeur : 89,5cm
- Vestes associées : VERVEINE - VINHO
- Adjustable neckband with buckle
- Patch pockets
- Pen pocket with flap
- Ochre coloured topstitching
- Short denim belt: 100cm
- Height: 90cm. Width: 89.5cm
- Matching jackets: VERVEINE - VINHO

# Var

NEW


Chic et pratique, le modèle VAR vous séduira.

You'll love the stylish, practical VAR model.

# Vini

NEW


Cette toile épaisse et ce coloris ficelle en feront un tablier au charme "naturel".

This thick canvas with its twine colour makes this apron naturally charming.

Taille / Size



Coloris / Colour



**TU**



200 g/m<sup>2</sup>

Taille / Size



Coloris / Colour



Ficelle - Moka  
Twine - Mocha

275 g/m<sup>2</sup>

- Tour de cou réglable par boutons pressions
- Poches dans la découpe taille
- Découpe ceinture smoking
- Fente de marche croisée
- Ceinture courte à nouer dos : 54,5cm
- Hauteur : 91,5cm. Largeur : 84,5cm

- Neckband with snaps for adjusting
- Pockets in waist
- Cummerbund belt
- Crossed front middle slit
- Short belt with back tie: 54.5cm
- Height: 91.5cm. Width: 84.5cm

- Tour de cou réglable par boutons pressions
- Poche plaquée
- Piqûres en coloris ficelle
- Fente de marche croisée
- Ceinture tissu : 100cm
- Hauteur : 90cm. Largeur : 89,5cm
- Vestes associées : VIGA - VEGO

- Neckband with snaps for adjusting
- Patch pocket
- Coloured twine stitching
- Crossed front middle slit
- Short fabric belt: 100cm
- Height: 90cm. Width: 89.5cm
- Matching jackets: VIGA - VEGO

# Tweety



Taille / Size



**TU**

Coloris / Colour



Noir - Rouge - Anthracite  
Black - Red - Anthracite



195 g/m<sup>2</sup>



Taille / Size

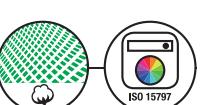


**TU**

Coloris / Colour



Noir - Gris  
Black - Grey



195 g/m<sup>2</sup>



- Un tablier bavette 2 en 1 réversible
- Tour de cou ajustable par boutons pressions
- 2 poches de couleur
- Passant sur le côté (version rouge)
- Ceinture tissu. Longueur : 110cm
- Hauteur : 90cm. Largeur : 70cm
  
- Reversible bib apron
- Neckband with snaps for adjusting
- 2 coloured pockets
- Side loop (red version)
- Fabric belt. Length: 110cm
- Height: 90cm. Width: 70cm

- Tablier à bavette
- Tour de cou réglable par boutons pressions
- Ceinture de couleur
  
- Bib apron
- Neckband with snaps for adjusting
- Coloured belt

# Uvali



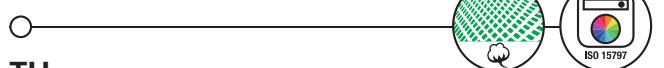
# Lot'i



# P'ise

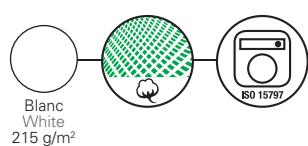


Taille / Size



## TU

Coloris / Colours



- Tablier à bavette avec poche stylo côté
- Tour de cou réglable par boutons pressions
- 1 poche basse côté gauche
- Ceinture tissu : 110cm
- Hauteur : 90cm. Largeur : 70cm

- Bib apron with side pen pocket
- Neckband with snaps for adjusting
- 1 low pocket on left-side
- Fabric belt: 110cm
- Height: 90cm. Width: 70cm

Taille / Size



## TU

Coloris / Colours



- Tablier à bavette
- Longueur tour de cou : 60cm
- Grande poche centrale
- Ceinture lacette tresse
- Hauteur : 100cm. Largeur : 105cm
- Longueur ceinture : 100cm

- Bib apron
- Neckband length: 60cm
- Large central pocket
- Braided tie belt
- Height: 100cm. Width: 105cm
- Belt length: 100cm

# Prague



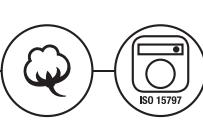
Taille / Size

**TU**

Coloris / Colours



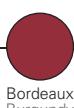
Blanc  
White



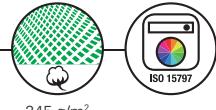
240 g/m<sup>2</sup>



ISO 15797



Bordeaux  
Burgundy



245 g/m<sup>2</sup>



ISO 15797

- Bretelle de fermeture réglable par boucle
- Ceinture lacette tressé
- Ceinture tissu : 100cm
- Hauteur : 120cm. Largeur : 100cm

- Shoulder strap with buckle for adjusting
- Braided tie belt
- Fabric belt: 100cm
- Height: 120cm. Width: 100cm

# Parme



Taille / Size

**TU**

Coloris / Colour



Blanc  
White

**PVC**

400 g/m<sup>2</sup>

- Tour de cou réglable
- Attache par cordon élastique
- Hauteur : 100cm. Largeur : 75cm
- Longueur ceinture : 89cm
- Tablier conforme aux exigences de la directive européenne 89/686/CEE

- Adjustable neckband
- Fastened with elasticated drawcord
- Height: 100cm. Width: 75cm
- Belt length: 89cm
- Apron complies with the requirements of the European Directive 89/686/EEC

# Venturi

NEW

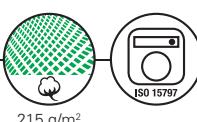


Taille / Size



TU

Coloris / Colour

Blanc - Noir  
White - Black215 g/m<sup>2</sup>

Taille / Size



TU

Coloris / Colour

Noir - Gris  
Black - Grey195 g/m<sup>2</sup>

- Tablier bas
- Ceinture réglable
- Fermeture par boucle plastique dos
- Poches larges devant
- Fente de marche ouverte
- Hauteur : 56cm. Largeur : 84,5cm
- Largeur ceinture mini : 90cm / maxi : 114cm
- Veste associée : VEMAX
  
- Waist aprons
- Adjustable belt
- Back fastening with plastic buckle
- Large front pockets
- Front middle slit
- Height: 56cm. Width: 84.5cm
- Min. width of belt: 90cm / max.: 114cm
- Matching jacket: VEMAX

- Tablier bicolore et asymétrique
- 2 poches plaquées
- Ceinture tissu : longueur 110cm
- Hauteur : 65cm
- Largeur : 90cm
  
- Asymmetric two-tone apron
- 2 patch pockets
- Fabric belt: length 110cm
- Height: 65cm
- Width: 90cm

# Plus



# Songe



Taille / Size

**TU**

Coloris / Colours

Fuschia  
Fuchsia  
210 g/m<sup>2</sup>

Prune  
Plum  
210 g/m<sup>2</sup>

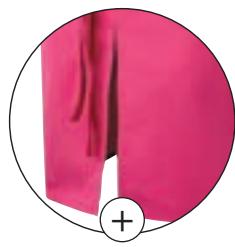
Noir  
Black  
195 g/m<sup>2</sup>

Anthracite  
Anthracite  
195 g/m<sup>2</sup>

Chocolat  
Chocolate  
195 g/m<sup>2</sup>

- 3 poches plaquées: 1 centrale et 2 côtés
- Fente de marche
- Ceinture tissu : 100cm
- Hauteur : 59cm. Largeur : 98cm

- 3 patch pockets: 1 central and 2 side
- Front middle slit
- Fabric belt: 100cm
- Height: 59cm. Width: 98cm



Fente de marche  
Front middle slit

# Sobo



Taille / Size

**TU**

Coloris / Colour

Blanc  
White



215 g/m<sup>2</sup>

- Poche passepoilée côté gauche
- Côtés biseautés
- Revers en pointe
- Ceinture lacette
- Hauteur : 80cm. Largeur : 105cm
- Longueur ceinture : 96cm

- Left-side piped pockets
- Tapered sides
- Peaked lapel
- Tie belt
- Height: 80cm. Width: 105cm
- Belt length: 96cm

# Phoenix



# Porto



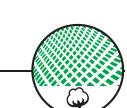
Taille / Size

TU

Coloris / Colours

Noir  
Black  
245 g/m<sup>2</sup>

Marine  
Navy  
210 g/m<sup>2</sup>



Blanc  
White  
245 g/m<sup>2</sup>

Gris clair  
Clear grey  
195 g/m<sup>2</sup>

- Ceinture lacette
- Hauteur : 60cm. Largeur : 105cm
- Longueur ceinture : 100cm

- Tie belt
- Height: 60cm. Width: 105cm
- Belt length: 100cm

Taille / Size

TU

Coloris / Colours

Blanc  
White

Noir  
Black



245 g/m<sup>2</sup>

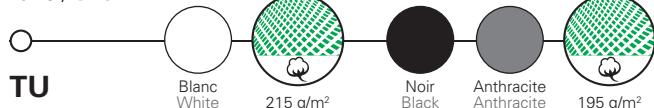
- Ceinture lacette
- Hauteur : 90cm. Largeur : 105cm
- Longueur ceinture : 100cm

- Tie belt
- Height: 90cm. Width: 105cm
- Belt length: 100cm

# Caps



Taille / Size



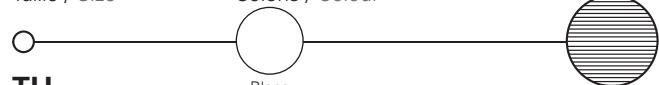
- Boutons pressions sur la visière
- Réglable par scratch
- Uniquement en lot de 10

- Snaps on peak
- Self-fastening tab for adjusting
- 10-pack only

# Cookhat



Taille / Size



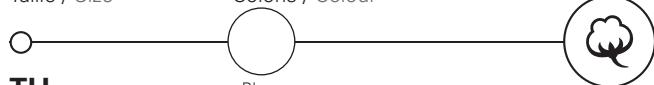
- Toque en matière intissée
- Réglable et réutilisable
- Uniquement en lot de 50
- Hauteur : 25cm

- Chef's hat in non-woven material
- Adjustable and reusable
- 50-pack only
- Height: 25cm

# Albertville



Taille / Size



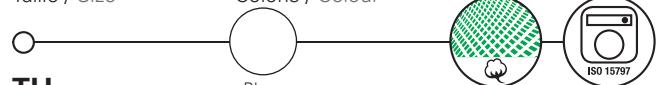
- Toque réglable par scratch
- Large bande de 10cm de hauteur
- Hauteur totale : 32cm
- Uniquement en lot de 2

- Chef's hat with self-fastening tab for adjusting
- Large 10cm-wide band
- Total height: 32cm
- 2-pack only

# Berma



Taille / Size



- Nuque et haut de coiffe en maille ajourée
- Visière
- Tour de tête ajustable

- Nape and back of headwear in openwork mesh
- Peak
- Adjustable head size

# Atlanta



Taille / Size

TU

Coloris / Colour



Blanc White

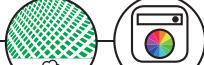
240 g/m<sup>2</sup>

ISO 15797



Noir Black

Anthracite Anthracite

195 g/m<sup>2</sup>

ISO 15797

- Calot réglable par scratch
- Fond plat
- Uniquement en lot de 2
- Hauteur : 8cm

- Beanie with self-fastening tab for adjusting
- Flat base
- 2-pack only
- Height: 8cm

# Bandy



Taille / Size

TU

Coloris / Colour



Blanc White

215 g/m<sup>2</sup>

ISO 15797



Noir Black

Anthracite Anthracite

195 g/m<sup>2</sup>

ISO 15797

- Réglable par lacette tissu

- Fabric tie for adjusting

# Athènes



Taille / Size

TU

180 g/m<sup>2</sup>

ISO 15797



Noir Black

Anthracite Anthracite

195 g/m<sup>2</sup>

- Tour de cou forme triangulaire
- Uniquement en lot de 2
- Longueur : 105cm. Hauteur : 46cm

- Triangular-shaped neckerchief
- 2-pack only
- Length 105cm. Height: 46cm

# Sonora



- Essuie verres microfibre
- Capture la poussière par capillarité
- Pouvoir dégraissant naturel
- Séchage ultra rapide évitant la prolifération microbienne
- Efficacité longue durée. Lavage : 95°
- Longueur : 70cm. Hauteur : 50cm
- Uniquement en lot de 10

- Microfibre glass-wipe towel
- Dust particles captured by capillarity
- Natural degreasing power
- Ultra-fast drying prevents microbial proliferation
- Long-lasting action. Wash: 95°
- Length: 70cm. Height: 50cm
- 10-pack only

Taille / Size

TU

M



Gris Grey



# Taoste



- Torchon blanc à linteaux roses
- Largeur : 50cm. Hauteur : 70cm
- Uniquement en lot de 12

- White towel with pink stripes
- Width: 50cm. Height: 70cm
- 12-pack only

Taille / Size

TU

Blanc - Rose White - Pink

190 g/m<sup>2</sup>

# Cordovin

NEW



Cette paire de chaussures vous assure un grand confort de part sa légèreté et une construction spéciale d'amorti.

The lightness and special cushioning ensure these shoes provide ever-so comfortable.

Taille / Size



**T35 - 48**

Coloris / Colours



Noir  
Black



Blanc  
White



M



- Mocassin fermé par scratch
  - Norme CE EN ISO 20347 : 2013
  - Tige microfibre
  - Très légère
  - Semelle anti-dérapante en Phylon et caoutchouc
  - Amorti spécifique sur la semelle
- 
- Scratch-fastening shoes
  - EN ISO 20347 CE standard: 2013
  - Microfibre upper
  - Very lightweight
  - Phylon and rubber anti-slip sole
  - Special cushioning in the sole

# Prejano

NEW



Cette paire de chaussures vous assure un grand confort de part sa légèreté et une construction spéciale d'amorti.

The lightness and special cushioning ensure these shoes provide ever-so comfortable.

Taille / Size



**T35 - 48**

Coloris / Colours



Noir  
Black



Blanc  
White



M



- Mocassin
  - Norme CE EN ISO 20347 : 2013
  - Tige microfibre
  - Très légère
  - Semelle anti-dérapante en Phylon et caoutchouc
  - Amorti spécifique sur la semelle
- 
- Shoes
  - EN ISO 20347 CE standard : 2013
  - Microfibre upper
  - Very lightweight
  - Phylon and rubber anti-slip sole
  - Special cushioning in the sole

# Berceo



Taille / Size



**T35 - 48**

Coloris / Colours



Noir  
Black



Blanc  
White



**M**

- Sabot de sécurité
- Tige microfibre
- Sangles élastiquées amovibles pour maintenir le talon
- Coque composite
- Semelle anti-dérapante
  
- Safety clogs
- Microfibre upper
- Removable elasticated straps to support the heel
- Composite shell
- Anti-slip sole

# Quintana



Taille / Size



**T35 - 48**

Coloris / Colours



Noir  
Black



Blanc  
White



**M**

- Mocassin de sécurité S2
- Norme EN345 2011
- Tige microfibre
- Coque composite
- Semelle anti-dérapante
  
- S2 safety shoes
- EN345 2011 standard
- Microfibre upper
- Composite shell
- Anti-slip sole



EMOTION BY ROBUR



COLLECTION SERVICE  
CATERING COLLECTION

SERVICE Catering  
Plan de collection  
Collection plan



RIMALI p.99



UTICA p.99



TEVA p.100



CANNES p.100



SARENCE p.101



UVA p.101



BORA p.101



UBAS p.102



TEXANA p.102



GEX p.103



USSIA p.104



RALIA p.104



LISSA p.105



TISSA p.105



SENECA p.106



TERA p.106

SERVICE Catering  
Plan de collection  
Collection plan



UNITY p.109



UGO p.109



TRASS p.110



SAN FRANCISCO p.110



RIMO p.111



SOREIMS p.111



REIMS p.111



UTTI p.112



TEYLAN p.112



UXO p.113



STYLE p.114



SAPA p.114



NAPLES p.114



# Rimalli



# Utica



Choisissez votre style !

Possibilité de porter la veste en version manches longues ton sur ton ou version trois-quarts avec revers contrastés.

Choose your style!

The jacket exists in a long-sleeved tone-on-tone version and a 7/8 sleeve version with contrasting cuffs.

Taille / Size

**T34-60**

Coloris / Colour



Noir  
Black



210 g/m<sup>2</sup>



Taille / Size

**T34-60**

Coloris / Colours



Noir - Gris  
Black - Grey



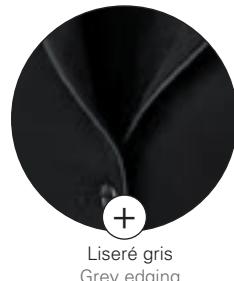
Gris - Noir  
Grey - Black



210 g/m<sup>2</sup>

- Col tailleur
- Veste doublée et ajustée
- Découpes princesse devant
- 2 boutons cousus
- 1 poche intérieure passepoilée
- 2 poches basses plaquées
- Liseré gris
- Pinces dos
- Jupe assortie RALIA

- Tailored collar
- Slim-fit lined jacket
- Princess seams at the front
- 2 stitched buttons
- 1 inside piped pocket
- 2 lower patch pockets
- Grey edging
- Darts on back
- Matching RALIA skirt



Liseré gris  
Grey edging

- Col tailleur
- Veste doublée
- Découpes princesses devant
- 2 boutons cousus
- 2 poches basses passepoilées avec rabat
- 1 poche basse intérieure
- Revers de manches gris avec une fente sans bouton
- Pinces dos

- Tailored collar
- Lined jacket
- Princess seams at the front
- 2 stitched buttons
- 2 lower piped pockets with flaps
- 1 lower inside pocket
- Grey cuffs with slits, buttonless
- Darts on back



Revers de manches gris  
Grey cuffs

# Teva



Taille / Size



**T34-60**

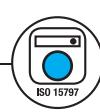
Coloris / Colour



Noir  
Black



180 g/m<sup>2</sup>



STRECH

ISO 15797

# Cannes



Taille / Size



**T34-60**

Coloris / Colour



Noir  
Black



210 g/m<sup>2</sup>

STRECH



ISO 15797

- Col fantaisie
- Veste doublée et cintrée
- Découpes poitrine, devant et dos
- 2 boutons cousus
- 2 poches côtés
- Pinces épaules
- 2 fentes dos

- Fancy collar
- Fitted lined jacket
- Front and back breast panels
- 2 stitched buttons
- 2 side pockets
- Shoulder darts
- 2 back slits

- Col tailleur
- Veste doublée et ajustée
- Découpes devant et dos
- 3 boutons cousus
- 2 Poches passepoilées

- Tailored collar
- Slim-fit lined jacket
- Front and back panels
- 3 stitched buttons
- 2 piped pockets

# Sarence

Taille / Size



**T0 - 6**

Coloris / Colour



Rayé Noir Gris  
Black Grey striped



200 g/m<sup>2</sup>



ISO 15797

- Encolure en V
- Découpes princesses
- 4 boutons cousus
- Réglable dans le dos par une boucle
- Poches passepoilées côtés

- V-shaped neckline
- Princess seams
- 4 stitched buttons
- Back buckle for adjusting
- Piped side pockets



# Uva

Taille / Size



**T0 - 6**

Coloris / Colour



Noir  
Black



210 g/m<sup>2</sup>



ISO 15797

- Grande encolure en V
- Découpes princesses
- 2 boutons cousus
- Réglable dans le dos par une boucle
- Dos doublée
- 2 poches passepoilées côtés

- Large V-shaped neckline
- Princess seams
- 2 stitched buttons
- Back buckle for adjusting
- Lined back
- 2 piped side pockets



# Bora

Taille / Size



**T0 - 6**

Coloris / Colour



Noir  
Black



210 g/m<sup>2</sup>



ISO 15797

- Grande encolure en V
- Gilet ajusté
- Boutons cachés sous ceinture
- Doublure fuchsia
- Découpes princesses au dos
- Poche poitrine intérieure
- Poches basses

- Large V-shaped neckline
- Slim-fit waistcoat
- Hidden waistline buttons
- Fuchsia lining
- Princess seams at the back
- Inside breast pocket
- Lower pockets



# Ubas



Taille / Size      Coloris / Colour  
 Noir Black      STRECH 210 g/m<sup>2</sup>

**T34-50**

- Pantalon fitted
- Fermeture à glissière centrale
- Bouton cousu + bande croisée avec agraphe
- 2 poches italiennes
- Pinces dos
- Bas de jambes sans ourlets

- Fitted trousers
- Central zipper
- Stitched button + hook & bar band fastening
- 2 Italian pockets
- Darts on back
- Unhemmed leg bottoms

# Texana



Taille / Size      Coloris / Colour  
 Noir Black      STRECH 180 g/m<sup>2</sup>

**T0 - 6**

- Pantalon doublé mi-cuisses
- Bouton cousu + fermeture à glissière centrale
- Pinces devant et dos
- Sans poches
- Bas de jambes sans ourlets
- Veste assortie TEVA

- Trousers lined to mid-thigh
- Stitched button + central zipper
- Darts on front and back
- Pocketless
- Unhemmed leg bottoms
- Matching TEVA jacket

# Gex



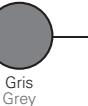
Taille / Size

T34-60

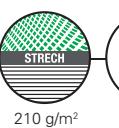
Coloris / Colours



Noir  
Black



Gris  
Grey



STRECH  
210 g/m<sup>2</sup>



# Julia & Misti



Taille / Size

TU



- Pantalon taille haute
  - Ceinture droite
  - Bouton cousu + fermeture à glissière centrale
  - Sans poches
  - Pinces devant et dos
  - Bas de jambes sans ourlets
- 
- High-waisted trousers
  - Straight waistband
  - Stitched button + central zipper
  - Pocketless
  - Darts on front and back
  - Unhemmed leg bottoms

- Coloris au choix selon la gamme
  - Possibilité de personnalisation
  - Dimensions Julia : 50 x 50cm
  - Dimensions Misti : 30 x 120cm
  - Sur commande uniquement (minimum 30 par couleur)
- 
- Choice of colour depending on the range
  - Possibility of customization
  - Sizes Julia: 50 x 50cm
  - Sizes Misti: 30 x 120cm
  - On order only (minimum of 30 by colour)

# Ussia



Taille / Size



**T34-60**

Coloris / Colour



Noir - Gris  
Black - Grey



210 g/m<sup>2</sup>

STRECH ISO 15797



Revers de couleur  
Coloured cuffs

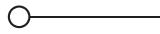
- Robe doublée et cintrée
- Encolure fantaisie avec petite fente
- Liseré gris sur découpe poitrine
- Fermeture à glissière milieu dos
- Manches courtes
- avec revers de couleur + fente
- Pinces devant et dos

- Fitted lined dress
- Fancy neckline with small slit
- Grey edging on breast panel
- Back zipper
- Short sleeves
- with coloured cuffs + slit
- Darts on front and back

# Ralia



Taille / Size



**T34-60**

Coloris / Colour



Noir  
Black



210 g/m<sup>2</sup>

STRECH ISO 15797

- Jupe doublée
- Petite ceinture
- Fermeture à glissière et bouton cousu côté
- Forme type "portefeuille"
- Fente devant avec liseré de couleur
- T38 longueur milieu dos 49cm
- Veste assortie RIMALI

- Lined skirt
- Narrow waistband
- Side zipper and stitched button
- Wrap-over style
- Front slit with coloured edging
- Size 38 mid-back to hem length 49cm
- Matching RIMALI jacket

# Lissa



# Tissa



Taille / Size



**T34-60**

Coloris / Colours



Noir  
Black



Gris  
Grey



STRECH  
210 g/m<sup>2</sup>



ISO 15797

Taille / Size



**T34-60**

Coloris / Colour



Noir  
Black



180 g/m<sup>2</sup>



- Jupe doublée
  - Petite ceinture
  - Elastiques côtés
  - Fermeture dos à glissière dos + bouton cousu
  - Pinces devant et dos
  - Fentes côtés
  - T38 longueur milieu dos 55cm
  - Veste assortie UTICA
- 
- Lined skirt
  - Narrow waistband
  - Elasticated sides
  - Back zipper + stitched button
  - Darts on front and back
  - Side slits
  - Size 38 mid-back to hem length 55cm
  - Matching UTICA jacket

- Jupe doublée
  - Petite ceinture
  - Elastiques côtés
  - Fermeture à glissière dos et bouton
  - Pinces devant et dos
  - Fentes côtés
  - T38 longueur milieu dos 35cm
  - Veste assortie TEVA
- 
- Lined skirt
  - Narrow waistband
  - Elasticated sides
  - Back zipper and button
  - Darts on front and back
  - Side slits
  - Size 38 mid-back to hem length 35cm
  - Matching TEVA jacket

# Seneca



Taille / Size

T36-60

Coloris / Colour



Noir  
Black

120 g/m<sup>2</sup>

# Tera



Taille / Size

T34-60

Coloris / Colour



Blanc  
White

110 g/m<sup>2</sup>

- Pied de col fermé par un bouton cousu
- Chemisier ajusté
- Boutons cousus cachés
- Poignets fermés par boutons cousus (réglables)
- Fentes côtés
  
- Collar stand fastened with a stitched button
- Slim-fit blouse
- Hidden stitched buttons
- Cuffs fastened with stitched buttons (adjustable)
- Side slits

- Pied de col fermé par un bouton cousu
- Chemisier ajusté
- Boutons cousus cachés
- Poignets fermés par boutons cousus (réglables)
- Fentes côtés
  
- Collar stand fastened with a stitched button
- Slim-fit shirt
- Hidden stitched buttons
- Cuffs fastened with stitched buttons (adjustable)
- Side slits



EVA, THOMAS  
Lycée Professionnel Hôtelier de Challes



KEVIN PATREGNANI  
Restaurant Le Comptoir des Copains

# Unity



# Ugo

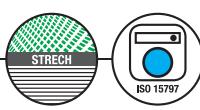


Taille / Size

**T40-64**

Coloris / Colour

Noir  
Black



210 g/m<sup>2</sup>

Coloris / Colour

Coloris / Colour

Noir  
Black



210 g/m<sup>2</sup>

Noir  
Black

**T38-64**

- Col tailleur
- Veste avec doublure de couleur
- Fermeture avec 2 boutons cousus
- 2 poches basses avec rabat et point sellier de couleur
- 1 poche poitrine
- 2 poches intérieures
- 3 boutons sur manches + 1 boutonnière de couleur
- Fentes dos

- Tailored collar
- Jacket with coloured lining
- Fastened with 2 stitched buttons
- 2 lower pockets with flaps and coloured saddle stitching
- 1 breast pocket
- 2 inside pockets
- 3 cuff buttons + 1 coloured buttonhole
- Back slits



+ Doublure de couleur  
Coloured lining



+ Liseré de couleur  
Coloured edging



+ Surpiqures bleu  
Blue topstitching

- Col tailleur
- Veste doublée
- Fermeture avec 2 boutons cousus
- 2 poches basses avec rabat
- 1 poche poitrine
- 1 poche poitrine intérieure
- 3 boutons cousus en bas de manche
- Fentes dos

- Tailored collar
- Lined jacket
- Fastened with 2 stitched buttons
- 2 lower pockets with flaps
- 1 breast pocket
- 1 inside breast pocket
- 3 stitched cuff buttons
- Back slits

# Trass



Taille / Size

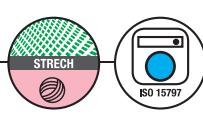


**T40-64**

Coloris / Colour



Noir  
Black

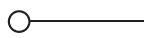


180 g/m<sup>2</sup>

# San Fransisco



Taille / Size



**T40-64**

Coloris / Colour



Noir  
Black



210 g/m<sup>2</sup>

- Col tailleur
- Veste avec doublure colorée
- Fermeture avec 2 boutons cousus
- 2 poches basses avec rabat et point sellier de couleur
- 1 poche poitrine avec liseré de couleur
- 4 poches intérieures
- Découpes + pinces à la taille
- Boutons bas de manches
- 2 fentes dos
- Pantalon assorti : TEYLAN

- Tailored collar
- Jacket with coloured lining
- Fastened with 2 stitched buttons
- 2 lower pockets with flaps and coloured saddle stitching
- 1 breast pocket with coloured edging
- 4 inside pockets
- Panels + darts on waist
- Buttons on cuffs
- 2 back slits
- Matching trouser : TEYLAN



Poche poitrine  
Breast pocket

- Col tailleur
- Veste courte - Sommelier
- Rondin sans boutons
- Doublure contrastée
- Poches intérieures basses passepoilées
- Poches basses devant
- Bas arrondi
- Découpes dos

- Tailored collar
- Short jacket - Sommelier
- Buttonless short-waisted jacket
- Contrasting lining
- Lower inside piped pockets
- Lower front pockets
- Rounded hemline
- Back panels

# Rimo

Taille / Size

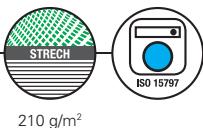


Coloris / Colour



**T40-64**

- Gilet limonadier
- Dos réglable par boucle
- Poche poitrine passepoilée
- Poche poitrine intérieure
- 2 rangées de 4 poches avec liseré gros grain
- 2 boutons pressions cachés + 4 boutons boules cousus



- Sommelier's waistcoat
- Back adjustable with buckle
- Piped breast pocket
- Inside breast pocket
- 2 rows of 4 pockets with grosgrain edging
- 2 hidden snaps + 4 stitched ball buttons

# Soreims

Taille / Size

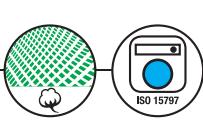


Coloris / Colour



**T0 - 6**

- Gilet doublé
- Encolure en V
- Découpes princesse
- 5 boutons cousus
- Dos réglable par boucle
- 2 poches passepoilées côtés
- 1 poche poitrine
- Dos tissu



- Lined waistcoat
- V-shaped neckline
- Princess seams
- 5 stitched buttons
- Back adjustable with buckle
- 2 piped side pockets
- 1 breast pocket
- Fabric back

# Reims

Taille / Size

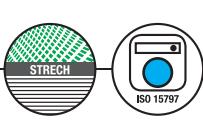


Coloris / Colour



**T0 - 6**

- Gilet doublé
- Encolure en V
- Découpes princesse
- 5 boutons cousus
- Dos réglable par boucle
- Poches passepoilées côtés
- Poche poitrine
- Dos tissu



- Lined waistcoat
- V-shaped neckline
- Princess seams
- 5 stitched buttons
- Back adjustable with buckle
- Piped side pockets
- Breast pocket
- Fabric back

# Utti



Taille / Size



**T34-50**

Coloris / Colour



Noir  
Black



210 g/m<sup>2</sup>



STRECH



ISO 15797

- Pantalon fitted
- Ceinture avec passants
- Fermeture à glissière centrale
- Bouton cousu + agrafe
- 2 poches italiennes
- Pinces devant et dos
- 2 poches dos
- Bas de jambes sans ourlets

- Fitted trousers
- Waistband with loops
- Central zipper
- Stitched button + hook
- 2 Italian pockets
- Darts on front and back
- 2 back pockets
- Unhemmed leg bottoms

# Teylan



Taille / Size



**T34-60**

Coloris / Colour



Noir  
Black



180 g/m<sup>2</sup>

STRECH

ISO 15797

- Pantalon doublé mi-cuisses
- Sans pinces devant
- Ceinture avec passants
- Fermeture à glissière + agrafe + bouton cousu décalé
- 2 poches italiennes devant
- 1 poche dos fermée par un bouton cousu
- Bas de jambes sans ourlets
- Veste assortie : TRASS

- Trousers lined to mid-thigh
- No front darts
- Waistband with loops
- Fastened with a zipper + hook + offset stitched button
- 2 Italian front pockets
- 1 back pocket fastened with a stitched button
- Unhemmed leg bottoms
- Matching jacket: TRASS

Uoco



Taille / Size



**T34-60**

Coloris / Colour



Noir  
Black

Gris  
Grey



210 g/m<sup>2</sup>



ISO 15797

- Pantalon droit sans pinces devant
- Ceinture avec passants
- Fermeture à glissière + agrafe + bouton cousu décalé
- 2 poches italiennes
- 1 poche dos fermée par un bouton cousu
- Bas de jambes sans ourlets

- Straight-cut trousers without front darts
- Waistband with loops
- Fastened with a zipper + hook + offset stitched button
- 2 Italian pockets
- 1 back pocket fastened with a stitched button
- Unhemmed leg bottoms

# Style



Taille / Size



**T36-48**

Coloris / Colours



Noir  
Black

Blanc  
White



120 g/m<sup>2</sup>

Noir  
Black

Blanc  
White



ISO 15797



ISO 15797

- Col chemise avec parement de couleur
- Pied de col fermé par un bouton cousu
- Boutons cousus apparents bicolore
- Patte de boutonnage intérieur de couleur

- Shirt collar with coloured trimming
- Collar stand fastened with a stitched button
- Visible two-tone stitched buttons
- Placket coloured inside

# Sapa



Taille / Size



**T36-48**

Coloris / Colour



Noir  
Black



120 g/m<sup>2</sup>



ISO 15797



ISO 15797



120 g/m<sup>2</sup>

- Col chemise
- Pied de col fermé par un bouton cousu
- Boutons cousus cachés
- 1 poche poitrine plaquée
- Poignets fermés par boutons cousus pour version ML

- Shirt collar
- Collar stand fastened with a stitched button
- Hidden stitched buttons
- 1 breast patch pocket
- Cuffs fastened with stitched buttons on the LS version

# Naples



Taille / Size



**T36-48**

Coloris / Colour



Blanc  
White



150 g/m<sup>2</sup>

# Ulha



Taille / Size



**TU**



- Col chemise
- Pied de col fermé par un bouton cousu
- Boutons cousus cachés
- 1 poche poitrine plaquée

- Shirt collar
- Collar stand fastened with a stitched button
- Hidden stitched buttons
- 1 breast patch pocket

- Coloris unis ou rayés
- Possibilité de personnalisation avec logo en fabrication spéciale
- Coloris noir sur stock
- Autres coloris sur commande (minimum 10 à la couleur)
- Plain or striped colours
- Can be customized with logo on request
- Black available from stock
- Other colours available on request (minimum of 10 per colour)

# Malte



Taille / Size  
 TU  
Coloris / Colour  
Noir Black  
245 g/m<sup>2</sup>

- Tablier de sommelier à bavette
- Tour de cou réglable
- Ceinture tissu
- 1 poche stylo poitrine et une poche basse
- Hauteur : 110cm. Largeur : 95cm
- Longueur ceinture : 100cm
  
- Sommelier's bib apron
- Adjustable neckband
- Fabric belt
- 1 breast pen pocket and 1 lower pocket
- Height: 110cm. Width: 95cm
- Belt length: 100cm

# Chypre



Taille / Size  
 TU  
Coloris / Colour  
Noir Black  
245 g/m<sup>2</sup>

- Tablier pizza
- 5 poches plaquées de 16 x 14cm
- Ceinture tissu
- Hauteur : 24cm
- Largeur : 80cm
  
- Pizzaiolo's apron
- 5 patch pockets 16 x 14cm
- Fabric belt
- Height: 24cm
- Width: 80cm

# Hawaï



Taille / Size  
 T1 - 3  
Coloris / Colour  
Noir Black

- Ceinture limonadier
- Forme pointe
- 6 poches avec liseré
- Ceinture élastique large de 8cm
- Fermeture crochets inox
  
- Sommelier's belt
- Tapered design
- 6 pockets with edging
- 8cm-wide elasticated belt
- Stainless steel hook fasteners

# Fidji



Taille / Size



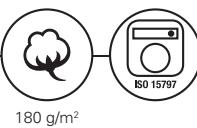
**TU**

- Liteau
- Ourlets piqués
- Longueur : 70cm
- Largeur : 55cm
- Uniquement en lot de 12

Coloris / Colour



Blanc  
White



180 g/m<sup>2</sup>

ISO 15797

# Antigua



Taille / Size



**T7** Femme  
Woman

**T9** Homme  
Man

Coloris / Colour



Blanc  
White

- Gants de service
- Uniquement en lot de 10 paires

- Service gloves
- 10-pack only

# Tahiti



Taille / Size



**TU**

Coloris / Colour



Noir  
Black

- Nœud papillon
- Réglable par velcro
- Coloris à la demande
- Bow tie
- Self-fastening tab for adjusting
- Colours on request

# Seychelles

Taille / Size



**TU**

Coloris / Colour



Noir  
Black

- Lavallière
- Coloris à la demande
- Réglé par scratch
- Ascot tie
- Colours on request
- Self-fastening tab for adjusting



# Grenade

Taille / Size



**TU**

Coloris / Colour



Noir  
Black

- Broche en tissu avec clip
- Fabric brooch with clip



# Chic



Taille / Size



**T39-46**

Coloris / Colour



Noir  
Black



- Cuir noir
- Fermeture à lacets
- Une paire de lacets de couleur de rechange

Produit fabriqué en France

Article made in France

- Black leather

- Lace-ups

- A spare pair of coloured laces

# Class



Taille / Size



**T39-46**

Coloris / Colour



Noir  
Black



- Mocassin
- Cuir noir

- Moccasin
- Black leather

# Smart



Taille / Size



**T39-46**

Coloris / Colour



Noir  
Black



- Cuir noir
- Fermeture à lacets

- Black leather
- Lace-ups

# Balium



Taille / Size



**T35-42**

Coloris / Colour



Noir  
Black



- Ballerine en cuir
- Talon de 2,5cm
- Semelle ergonomique pour un meilleur confort

- Leather ballerina
- 2.5cm heel
- Ergonomic sole for optimal comfort

# Mensurations - Sizes

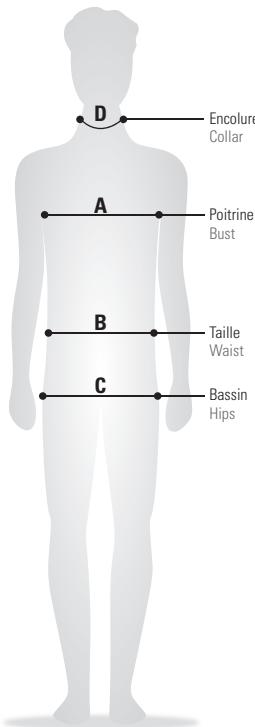


## PRISE DE MESURES

- A** Tour de poitrine a prendre au plus fort (pointes de seins)  
**B** Tour de taille a prendre au creux de la taille  
**C** Tour de bassin au plus fort (hauteur du fessier)  
**D** Tour encolure : à prendre à la base du cou

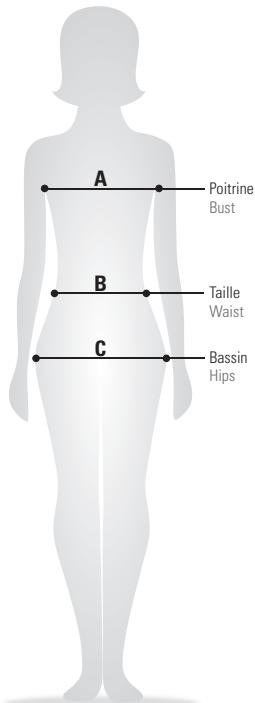
## MEASUREMENT

- A** Bust: measure at the widest part of the bust (nipple height)  
**B** Waist: measure around your natural waistline  
**C** Hips: measure around the fullest part (buttock height)  
**D** Collar: measure at the bottom of the neck



## MIXTE UNISEX HOMME MAN

A (Hauts) (Tops)			B		C*		D (Chemise homme) (Man's shirt)	
Points Points	Tailles Sizes	Tour poitrine Bust	Tailles Sizes	Tour taille Waist	Tailles Sizes	Tour de bassin Hips	Tailles Sizes	Encolure Collar
0	38	74-77	34	66-69	34	85-87	36	35
	40	78-81	36	70-73	36	88-90		36
	42	82-85	38	74-77	38	91-94	38	37
	44	86-89	40	78-81	40	95-98		38
	46	90-93	42	82-85	42	99-101	40	39
	48	94-97	44	86-89	44	102-104		40
	50	98-101	46	90-93	46	105-107	42	41
	52	102-105	48	94-97	48	108-110		42
	54	106-109	50	98-101	50	111-113	44	43
	56	110-113	52	102-105	52	114-116		44
1	58	114-117	54	106-109	54	117-119	46	45
	60	118-121	56	110-113	56	120-122		46
	62	122-125	58	114-117	58	123-126	48	47
	64	126-129	60	118-121	60	127-129		48
	66	130-133	62	122-125	62	130-132	50	49
	68	134-137	64	126-129	64	133-135		50
	70	138-141	66	130-133	66	136-138	50	50
	72	142-145	68	134-137	68	139-141		
	74	146-149	70	138-141	70	142-144	50	
	76	150-153	72	142-145	72	145-147		
2	78	154-157	74	146-149	74	148-150	50	
	80	158-161	76	150-153	76	151-153		



## FEMME WOMEN

A (Hauts) (Tops)			B		C*	
Points Points	Tailles Sizes	Tour poitrine Bust	Tailles Sizes	Tour taille Waist	Tailles Sizes	Tour de bassin Hips
0	34	78-81	34	60-63	34	84-86
	36	82-85	36	64-67	36	87-92
	38	86-89	38	68-71	38	93-94
	40	90-93	40	72-75	40	95-100
	42	94-97	42	76-79	42	101-103
	44	98-101	44	80-83	44	104-108
	46	102-105	46	84-87	46	109-111
	48	106-109	48	88-91	48	112-116
	50	110-113	50	92-95	50	117-120
	52	114-117	52	96-99	52	121-124
1	54	118-121	54	100-103	54	125-127
	56	122-125	56	104-107	56	128-131
	58	126-129	58	108-111	58	132-136
	60	130-133	60	112-115	60	137-139
	62	134-137	62	116-119	62	140-144
	64	138-141	64	120-123	64	145-147
	66	142-145	66	124-127	66	148-152
	68	146-149	68	128-131	68	153-155
	70	150-153	70	132-135	70	156-160
	72	154-157	72	136-139	72	161-163
2	74	158-161	74	140-143	74	164-168
	76	162-165	76	144-147	76	169-171

## Mesures mixtes - Unisex sizes

Points - Points	0	1	2	3	4	5	6
Taille US - US Sizes	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL

C\* pour les pantalons tailles élastiquées, se référer a cette mesure

C\* For elastic waistband trousers, refer to this measurement

 HORS TAILLE : au-delà de ces mensurations, nous consulter pour la faisabilité. Toutes les tailles sont indiquées en cm.  
SPECIAL SIZE: special sizes on demand. All sizes are in cm.

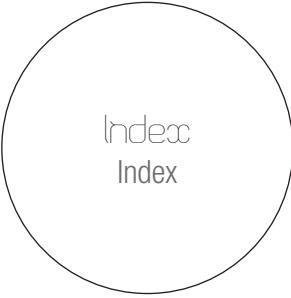


RJ  
Robury

PARTENAIRE DE LA SÉRIE

# CHEFS

SAISON 2


  
Index  
Index

## CUISINE COOKING

### Vestes femmes Women's jackets

Expression	p. 29
Manille	p. 28
Ria	p. 22
Una	p. 23
Unera	p. 27
Usti	p. 21
Valloire	p. 15
Verveine	p. 19
Viga	p. 17
Virgule	p. 25
Vusti	p. 21

### Vestes mixtes Unisex jackets

Boko	p. 56
Dino	p. 62
Energy	p. 67
Madras	p. 72
Melbourne	p. 69
Monblanc	p. 31
Moscou	p. 73
Nero	p. 71
Orage	p. 57
Power+	p. 46
Rimaya	p. 69
Siaka	p. 49
Stani	p. 46
Synergie	p. 65
Tamise	p. 72
Taos	p. 47
Temi	p. 33
Tixi	p. 56
Tred	p. 62
Ulisse	p. 73
Ummey	p. 64
Uno	p. 57
Upso	p. 63
Uss	p. 33
Vador	p. 37
Valto	p. 35
Vasko	p. 51
Vedi	p. 61
Vego	p. 39
Vemax	p. 55
Versant	p. 53
Viaduc	p. 45
Vinho	p. 43
Vintage	p. 59
Vitor	p. 68
Vulby	p. 41

### Pantalons femmes Women's trousers

Rosace	p. 74
--------	-------

### Pantalons mixtes Unisex trousers

Alizé	p. 78
Arenal	p. 76
Oural	p. 80
R-Tech	p. 75
Sarenal	p. 77
Timéo	p. 79
Umini	p. 80

### Enfants Children

Kid Pack	p. 81
Méloé	p. 81

### Chasuble Pinafores

Valley	p. 82
--------	-------

### Tabliers Aprons

Loti	p. 85
Parme	p. 86
Phoenix	p. 89
Pise	p. 85
Plus	p. 87
Porto	p. 89
Prague	p. 86
Sobo	p. 88
Songe	p. 88
Tweety	p. 84
Uvali	p. 84
Var	p. 83
Venturi	p. 87
Vignoble	p. 82
Vini	p. 83

### Accessoires Accessories

Albertville	p. 90
Athènes	p. 91
Atlanta	p. 91
Bandy	p. 91
Berma	p. 90
Caps	p. 90
Cookhat	p. 90
Sonora	p. 91
Taoste	p. 91

### Chaussures Shoes

Berceo	p. 93
Cordovin	p. 92
Prejano	p. 92
Quintanar	p. 93

## SERVICE CATERING

### Vestes femmes Women's jackets

Cannes	p. 100
Rimali	p. 99
Teva	p. 100
Utica	p. 99

### Gilets femmes Women's Waistcoats

Bora	p. 101
Sarence	p. 101
Uva	p. 101

### Pantalons femmes Women's Trousers

Gex	p. 103
Texana	p. 102
Ubas	p. 102

### Jupes & Robes Skirts & Dresses

Lissa	p. 105
Ralia	p. 104
Tissa	p. 105
Ussia	p. 104

### Chemisiers Blouses

Senecca	p. 106
Tera	p. 106

### Vestes hommes Men's jackets

San Francisco	p. 110
Trass	p. 110
Ugo	p. 109
Unity	p. 109

### Gilets hommes Men's waistcoats

Reims	p. 111
Rimo	p. 111
Soreims	p. 111

### Pantalons hommes Men's trousers

Teylan	p. 112
Utti	p. 112
Uxo	p. 112

### Chemises hommes Men's shirts

Naples	p. 115
Sapa	p. 114
Style	p. 114

### Accessoires Accessories

Antigua	p. 117
Chypre	p. 116
Fidji	p. 117
Grenade	p. 117
Hawaï	p. 116
Julia & Misti	p. 103
Malte	p. 116
Seychelles	p. 117
Tahiti	p. 117
Ulna	p. 115

### Chaussures Shoes

Balium	p. 119
Chic	p. 118
Class	p. 118
Smart	p. 119



L'ensemble de la société ROBUR remercie  
The staff of ROBUR would like to thank

Les Chefs  
The Chefs

Mélik DEBADJI

Laurent RIGAL

Alex VILLARD

Florian CHATELARD

Kevin PATREGNANI

Eric VIALETON

Sophie LAUZET

Clovis KHOURY

Norbert TARAYRE

Etienne BOISSY

Julien KRAUSS

Elodie SCHENK

Didier SIDOT

Melinda JACQUEMOUD

Soledad MENE

Les étudiants du lycée hôtelier de Challes-les-Eaux

&

Denis, Fred, Laura, Laurent, Marine,  
Marion M., Marion P., Philippe, Victoria

pour le temps qu'ils nous ont accordé à la réalisation  
de notre catalogue 2017.

For the time they have given us for helping us create  
our 2017 catalogue.

Richard GARDETTE, Dorothée ECHASSOUX, Muriel RENARD  
Pour la réalisation des photographies / For the photo shoot production

- Distribué par templar (p.18)
- Single speed by Stéphane de Namaste Bike shop prostoria (p.20)
- Lampe Gras par DCW éditions (p.26)
- Prostoria (p.38)
- www.ifcontemporain.com (p.38 et 42)
- Fauteuil RAR, Design Charles & Ray Eames, by Vitra (p.42)
- Magis - www.magisdesign.com - Chien Puppy (p.44)
- www.fileandanstachambre.com (p.44)
- Compagnie - Design Olivier Chabaud et J-F Bellemère (p.48)
- Malle W. Troussau (p.50)
- Banc courbes vertes : www.marronrouge.com (p.52)
- Distribué par templar (p.58)
- Les bancs galets : www.benjaminrousse.com (p.60)
- Terreaux Bricolage luminaires (p.66)
- Petite friture - Suspension vertigo (p.98)

Pour le stylisme des photographies / For the fashion items



Création - Réalisation  
UN BRIN DE CAMPAGNE

# EMOTION BY ROBUR



54, avenue de l'Industrie  
69140 Rilleux-la-Pape  
France

Tél. : +33 (0)4 37 85 08 00  
Fax : +33 (0)4 37 85 08 08  
[contacts@robur.fr](mailto:contacts@robur.fr)



Chemin Taverney, 15  
1218 Le Grand Saconnex  
Suisse

Tél. : +41(0)22 788 90 90  
Fax : +41(0)22 788 91 10  
[contact@robursuisse.ch](mailto:contact@robursuisse.ch)

[www.robur.fr](http://www.robur.fr)